

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2020/124**(2019. gada 15. oktobris),****ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2019. gada 20. maija Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā, groza Regulu (ES) 2016/1627 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2115/2005 un (EK) Nr. 1386/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 50. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Savienība ir puse Konvencijai par turpmāko daudzpusējo sadarbību zvejniecības jomā Atlantijas okeāna ziemeļrietumu daļā ("NAFO konvencija"), kas apstiprināta ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 3179/78 ⁽²⁾.
- (2) 2007. gada 28. septembrī tika pieņemts NAFO konvencijas grozījums, kas tika apstiprināts ar Padomes Lēmumu 2010/717/ES ⁽³⁾.
- (3) Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācija (NAFO) pieņem lēmumus par tās pārziņā esošo zvejas resursu saglabāšanu. Minētie akti ir adresēti NAFO konvencijas līgumslēdzējiem pusēm un ietver operatoru pienākumus. NAFO saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumi pēc to stāšanās spēkā ir saistoši visām NAFO līgumslēdzējiem pusēm, to vidū Savienībai. Tie ir jāiestrādā Savienības tiesību aktos tādā mērā, ciktāl Savienības tiesību akti tos vēl neaptver.
- (4) Lai NAFO saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus iestrādātu Savienības tiesību aktos, Eiropas Parlaments un Padome ir pieņēmuši Regulu (ES) 2019/833.
- (5) Regulas (ES) 2019/833 50. pantā noteikts, ka Komisijai jāpieņem deleģētie akti, ar kuriem minēto regulu papildina ar dažiem NAFO saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumu noteikumiem un pielikumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumu noteikumi un pielikumi, kas minēti Regulas (ES) 2019/833 pielikumā, ir iekļauti šīs regulas pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 141, 28.5.2019., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3179/78 attiecībā uz Konvencijas par daudzpusējo sadarbību nākotnē Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecībā noslēgšanu, ko veic Eiropas Ekonomikas kopiena (OV L 378, 30.12.1978., 1. lpp.).

⁽³⁾ Padomes 2010. gada 8. novembra Lēmums 2010/717/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu grozījumus Konvencijā par daudzpusējo sadarbību nākotnē Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecībā (OV L 321, 7.12.2010., 1. lpp.).

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2019. gada 15. oktobrī

Komisijas vārdā –
Priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

1. NAFO SAGLABĀŠANAS UN IZPILDES PANĀKŠANAS PASĀKUMU (CEM) 4. TABULA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 3. PANTA 17. PUNKTĀ UN 17. PANTĀ

Robežpunkti, kas iezīmē pēdas nospieduma austrumu malu

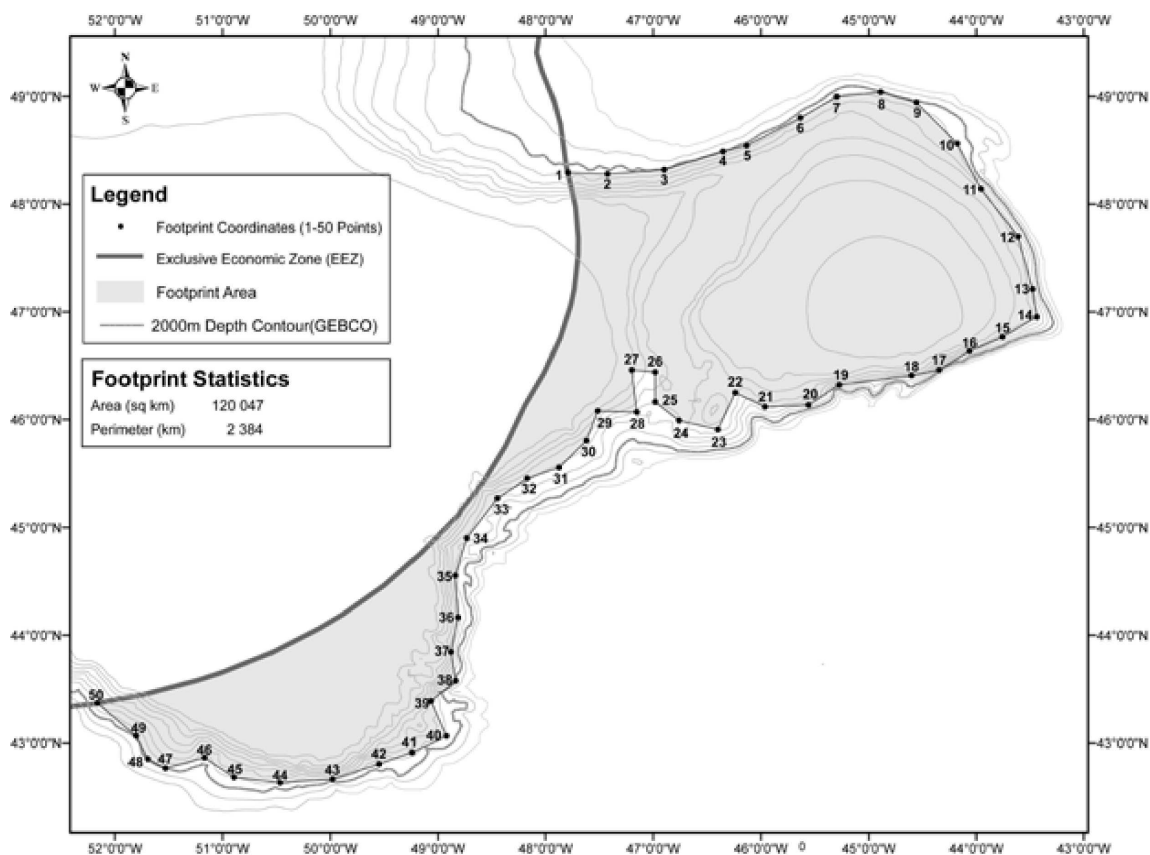
Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums	Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
1	48°17'39"N	EEZ robeža (1)	26	46°26'32"N	46°58'53"W
2	48°16'51"N	47°25'37"W	27	46°27'40"N	47°12'01"W
3	48°19'15"N	46°53'48"W	28	46°04'15"N	47°09'10"W
4	48°29'21"N	46°21'17"W	29	46°04'53"N	47°31'01"W
5	48°32'43"N	46°08'04"W	30	45°48'17"N	47°37'16"W
6	48°48'10"N	45°37'59"W	31	45°33'14"N	47°52'41"W
7	48°59'54"N	45°17'46"W	32	45°27'14"N	48°10'15"W
8	49°02'20"N	44°53'17"W	33	45°16'17"N	48°26'50"W
9	48°56'46"N	44°33'18"W	34	44°54'01"N	48°43'58"W
10	48°33'53"N	44°10'25"W	35	44°33'10"N	48°50'25"W
11	48°08'29"N	43°57'28"W	36	44°09'57"N	48°48'49"W
12	47°42'00"N	43°36'44"W	37	43°50'44"N	48°52'49"W
13	47°12'44"N	43°28'36"W	38	43°34'34"N	48°50'12"W
14	46°57'14"N	43°26'15"W	39	43°23'13"N	49°03'57"W
15	46°46'02"N	43°45'27"W	40	43°03'48"N	48°55'23"W
16	46°38'10"N	44°03'37"W	41	42°54'42"N	49°14'26"W
17	46°27'43"N	44°20'38"W	42	42°48'18"N	49°32'51"W
18	46°24'41"N	44°36'01"W	43	42°39'49"N	49°58'46"W
19	46°19'28"N	45°16'34"W	44	42°37'54"N	50°28'04"W
20	46°08'16"N	45°33'27"W	45	42°40'57"N	50°53'36"W
21	46°07'13"N	45°57'44"W	46	42°51'48"N	51°10'09"W
22	46°15'06"N	46°14'21"W	47	42°45'59"N	51°31'58"W
23	45°54'33"N	46°24'03"W	48	42°51'06"N	51°41'50"W
24	45°59'36"N	46°45'33"W	49	43°03'56"N	51°48'21"W
25	46°09'58"N	46°58'53"W	50	43°22'12"N	EEZ robeža (2)

(1) Aptuveni 47°47'45"W.

(2) Aptuveni 52°09'46"W.

2. CEM 2. ATTĒLS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 3. PANTA 17. PUNKTĀ UN 17. PANTĀ

NAFO pārvaldības apgabala pēdas nospieduma karte (ieēnots)



Leģenda

- Footprint Coordinates (1–50 Points) – Pēdas nospieduma koordinātas (punkti no 1 līdz 50)
- Exclusive Economic Zone (EEZ) – Ekskluzīvā ekonomiskā zona (EEZ)
- Footprint Area – Pēdas nospieduma apgabals
- 2000 m Depth Contour (GEBCO) – 2 000 m dziļuma kontūra (GEBCO)

Footprint Statistics – Pēdas nospieduma statistiskie dati:

- Area (sq km) 120 047 – Platība 120 047 km²
- Perimeter (km) 2 384 – Perimetrs 2 384 km

3. CEM I.E PIELIKUMA VI DAĻA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 3. PANTA 21. PUNKTĀ, 21. PANTA 2. PUNKTĀ UN 27. PANTA 11. PUNKTA A) APAKŠPUNKTA I) PUNKTĀ

JJE indikatorsugu saraksts

Bentiskie mugurkaulnieki, kas ir JJE indikatorsugas

Taksonomiskās grupas vispārpieņemtais nosaukums	Zināmais taksons	Dzimta	Tips
Lielie sūkļi (SPO)			Porifera
	<i>Iophon piceum</i> (WJP)	Acarinidae	
	<i>Stelletta normani</i>	Ancorinidae	
	<i>Stelletta</i> sp. (WSX)	Ancorinidae	

	<i>Stryphnus ponderosus</i>	Ancorinidae	
	<i>Axinella</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Phakellia</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Esperiopsis villosa</i> (ZEW)	Esperiopsidae	
	<i>Geodia barretti</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia macandrewii</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia phlegraei</i>	Geodiidae	
	<i>Mycale</i> (<i>Mycale</i>) <i>lingua</i> (YHL)	Mycalidae	
	<i>Thenea muricata</i>	Pachastrellidae	
	<i>Polymastia</i> spp. (ZPY)	Polymastiidae	
	<i>Weberella bursa</i>	Polymastiidae	
	<i>Weberella</i> sp. (ZWB)	Polymastiidae	
	<i>Asconema foliatum</i> (ZBA)	Rossellidae	
	<i>Craniella cranium</i>	Tetillidae	
Akmenskorāļi (CSS) (zināmās jūras pacēlumu sugas NAFO pārvaldības apgabalā var nebūt sastopamas lielā skaitā)	<i>Lophelia pertusa</i> (LWS)	Caryophylliidae	Cnidaria
	<i>Solenosmilia variabilis</i> (RZT)	Caryophylliidae	
	<i>Enallopsammia rostrata</i> (FEY)	Dendrophylliidae	
	<i>Madrepora oculata</i> (MVI)	Oculinidae	
Mazie ragkorāļi (GGW)	<i>Anthothela grandiflora</i> (WAG)	Anthothelidae	Cnidaria
	<i>Chrysogorgia</i> sp. (FHX)	Chrysogorgiidae	
	<i>Radicipes gracilis</i> (CZN)	Chrysogorgiidae	
	<i>Metallogorgia melanotrichos</i>	Chrysogorgiidae	
	<i>Acanella arbuscula</i>	Isididae	
	<i>Acanella eburnea</i>	Isididae	
	<i>Swiftia</i> sp.	Plexauridae	
	<i>Narella laxa</i>	Primnoidae	
Lielie ragkorāļi (GGW)	<i>Acanthogorgia armata</i> (AZC)	Acanthogorgiidae	Cnidaria
	<i>Iridogorgia</i> sp.	Chrysogorgiidae	
	<i>Corallium bathyrubrum</i>	Coralliidae	
	<i>Corallium bayeri</i>	Coralliidae	
	<i>Keratoisis ornata</i> (KRY)	Isididae	
	<i>Keratoisis</i> sp.	Isididae	
	<i>Lepidisis</i> sp. (QFX)	Isididae	
	<i>Paragorgia arborea</i> (BFU)	Paragorgiidae	
	<i>Paragorgia johnsoni</i> (BFV)	Paragorgiidae	
	<i>Paramuricea grandis</i>	Plexauridae	
	<i>Paramuricea placomus</i>	Plexauridae	

	<i>Paramuricea</i> spp. (PZL)	Plexauridae	
	<i>Placogorgia</i> sp.	Plexauridae	
	<i>Placogorgia terceira</i>	Plexauridae	
	<i>Calyptrophora</i> sp.	Primnoidae	
	<i>Parastenella atlantica</i>	Primnoidae	
	<i>Primnoa resedaeformis</i> (QOE)	Primnoidae	
	<i>Thouarella grasshoffi</i>	Primnoidae	
Jūraspalvas (NTW)	<i>Anthoptilum grandiflorum</i>	Anthoptilidae	Cnidaria
	<i>Funiculina quadrangularis</i> (FQJ)	Funiculinidae	
	<i>Halipterus</i> cf. <i>christii</i>	Halipteridae	
	<i>Halipterus finmarchica</i> (HFM)	Halipteridae	
	<i>Halipterus</i> sp. (ZHX)	Halipteridae	
	<i>Kophobelemnion stelliferum</i> (KVF)	Kophobelemnidae	
	<i>Pennatula aculeata</i> (QAC)	Pennatulidae	
	<i>Pennatula grandis</i>	Pennatulidae	
	<i>Pennatula</i> sp.	Pennatulidae	
	<i>Distichoptilum gracile</i> (WDG)	Protoptilidae	
	<i>Protoptilum</i> sp.	Protoptilidae	
	<i>Umbellula lindahli</i>	Umbellulidae	
	<i>Virgularia</i> cf. <i>mirabilis</i>	Virgulariidae	
Cauruļmītņu aktīnijas	<i>Pachycerianthus borealis</i> (WQB)	Cerianthidae	Cnidaria
Stāvie sūneņi (BZN)	<i>Eucratea loricata</i> (WEL)	Eucrateidae	Bryozoa
Jūraslilijas (CWD)	<i>Trichometra cubensis</i>	Antedonidae	Echinodermata
	<i>Conocrinus lofotensis</i> (WCF)	Bourgueticrinidae	
	<i>Gephyrocrinus grimaldii</i>	Hyocrinidae	
Ascīdijas (SSX)	<i>Boltenia ovifera</i> (WBO)	Pyuridae	Chordata
	<i>Halocynthia aurantium</i>	Pyuridae	

4. CEM I.E PIELIKUMA VII DAĻA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 3. PANTA 29. PUNKTĀ

JJE fizikālo indikatorelementu saraksts

JJE fizikālais indikatorelements

Jūras pacēlumi	Fogo jūras pacēlumi (3O, 4Vs raj.) Nūfaundlendas jūras pacēlumi (3MN raj.) Kornerraizas (<i>Corner Rise</i>) jūras pacēlumi (6GH raj.) Jaunanglijas jūras pacēlumi (6EF raj.)
Kanjoni	Kanjons, kas izvago šelfu; Lielā Nūfaundlendas sēkļa dienvidgals (3N raj.) Kanjoni, kuru augšgala dziļums > 400 m; Flemišķepa dienvidu daļa un Lielā Nūfaundlendas sēkļa dienvidgals (3MN raj.) Kanjoni, kuru augšgala dziļums > 200 m; Lielā Nūfaundlendas sēkļa dienvidgals (3O raj.)

Pauguri	Orfana paugurs (<i>Orphan Knoll</i>) (3K raj.) Biroteku paugurs (<i>Beothuk Knoll</i>) (3LMN raj.)
Dienvidaustrumu sēklis	Lielā Ņūfaundlendā sēkļa dienvidgala nārsta vietas (3N raj.)
Stāvas nogāzes > 6,4°	Flemiškepa dienvidu un dienvidaustrumu daļa (3LM raj.)

5. CEM I.I.C. PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS FORMĀTS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 4. PANTA 2. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ

Paziņošana par kuģiem un atļaujām

1. Formāts, kādā paziņojama kuģu reģistrēšana

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "NOT" kā paziņojums par kuģiem, kas drīkst veikt zvejas darbības NAFO pārvaldības apgabalā
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Karoga valsts	FS	O	Valsts, kurā kuģis reģistrēts
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F (1)	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Ostas nosaukums	PO	O	Kuģa reģistrācijas osta vai piederības osta
Kuģa īpašnieks	VO	O (2)	Reģistrētais īpašnieks un tā adrese
Kuģa fraktētājs	VC	O (2)	Atbildīgais par kuģa izmantošanu
Kuģa tips	TP	O	FAO kuģa kods (II.I pielikums)
Kuģa zvejas rīks	GE	F	FAO zvejas rīku statistiskā klasifikācija (II.J pielikums)
Kuģa tilpība Mērīšanas metode Tilpība	VT	O	Kuģa tilpība tonnās; norāda vajadzīgos datu pārus "OC" = 1947. gada Oslo konvencija, "LC" = Londonas konvencija ICTM-69 Kopējā tilpība tonnās
Kuģa garums Mērīšanas metode Garums	VL	O	Garums metros; norāda vajadzīgos datu pārus "OA" = lielākais garums; garums metros

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Kuģa dzinēja jauda Mērīšanas metode Jauda	VP	O	Dzinēja jauda kilovatos; norāda vajadzīgos datu pārus PE = galvenais dzinējs AE = visi palīgdzinēji (jaudas summa) Kopējā uzstādītā kuģa dzinēju jauda, mērīta kilovatos
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

(¹) Obligāti, ja citās ziņās izmanto kā vienīgo identifikāciju.

(²) Norādīt attiecīgo.

2. Formāts, kādā paziņojama kuģu izslēgšana no reģistra

Datu elements	Kods	Obligāti (O) / fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "WIT" kā paziņotu kuģu izslēgšana no reģistra
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs (ja tāds ir)
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Sākuma datums	SD	O	Pirmā diena, no kuras izslēgšana stājas spēkā
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

3. Formāts, kādā paziņojama atļauja veikt zvejas darbības

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "AUT" kā atļauja kuģiem veikt zvejas darbības NAFO pārvaldības apgabalā
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs (ja tāds ir)
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Sākuma datums	SD	O	Licences dati: diena, no kuras atļauja stājas spēkā
Beigu datums	ED	F	Licences dati: diena, kurā atļauja zaudē spēku. Maksimālais derīguma termiņš ir 12 mēneši.
Mērķsuga un apgabals	TA	O ⁽¹⁾	Licences dati: specializētajai zvejai atļautā suga un apgabals. Reglamentētām sugām, kas iekļautas CEM I.A vai I.B pielikumā, jānorāda krājuma specifikācija. Nereglamentētām sugām norāda apakšapgabalu vai rajonu, vai "ANY". Pieļaujami vairāki lauku pāri, piem., //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

(¹) Transporta kuģiem TA lauks ir fakultatīvs.

4. Formāts, kādā apturama atļauja veikt zvejas darbības

Datu elements	Kods	Obligāts (O)/ fakultatīvs (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "SUS" kā kuģa atļaujas apturēšana
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs (ja tāds ir)
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs

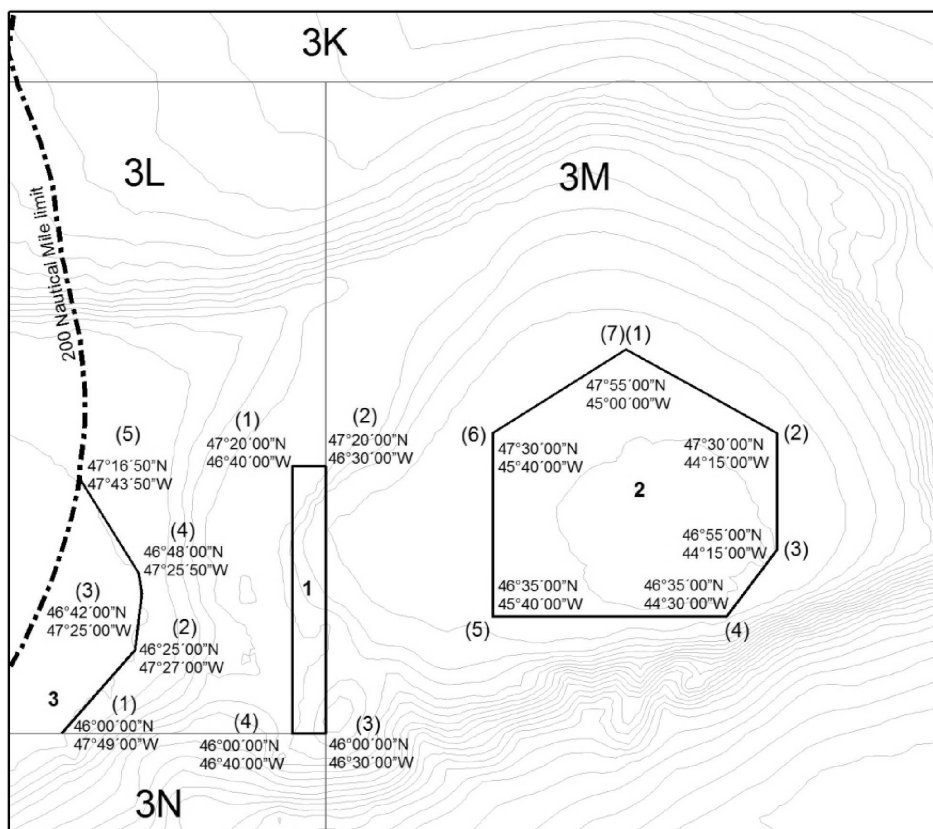
Datu elements	Kods	Obligāts (O)/ fakultatīvs (F)	Piezīmes
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Sākuma datums	SD	O	Licences dati: diena, no kuras apturešana stājas spēkā
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

6. CEM 1. TABULA UN 1.1. ATTĒLS, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 9. PANTA 1. PUNKTĀ

Robežpunkti, kas iezīmē 3L rajona daļu, kura garneļu pārvaldības vajadzībām iekļauta 3M rajonā

Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
1	47°20'0 N	46°40'0 W
2	47°20'0 N	46°30'0 W
3	46°00'0 N	46°30'0 W
4	46°00'0 N	46°40'0 W

Līnija, kas norobežo 200 metru dziļuma zonu 3L rajonā, 3L rajona daļu, ko uzskata par daļu no 3M rajona, un 3M rajona zvejas aizlieguma apgabals



Legēnda

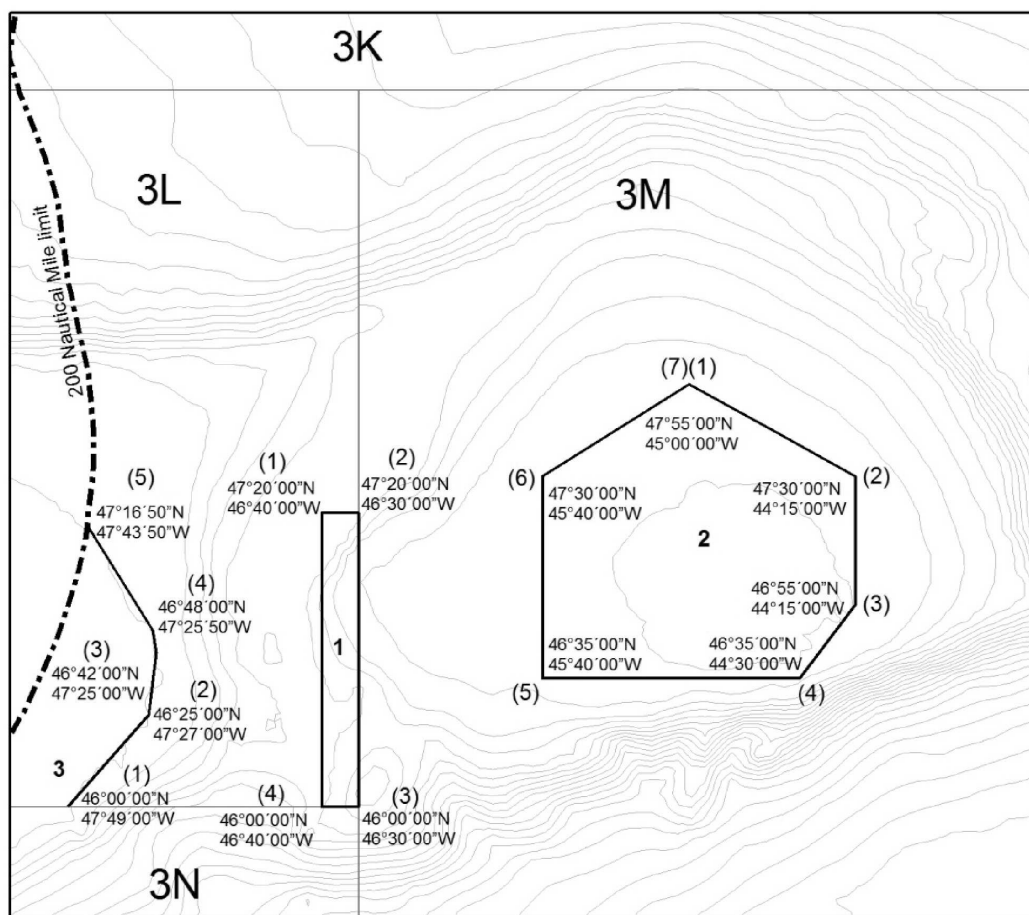
— 200 Nautical Mile limit – 200 jūras jūdžu robeža

7. CEM 2. TABULA UN 1.2. ATTĒLS, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 9. PANTA 4. PUNKTĀ

Robežpunkti, kas iezīmē garneļu zvejas aizlieguma apgabalu

Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
1 (sakarīt ar Nr. 7)	47°55'0 N	45°00'0 W
2	47°30'0 N	44°15'0 W
3	46°55'0 N	44°15'0 W
4	46°35'0 N	44°30'0 W
5	46°35'0 N	45°40'0 W
6	47°30'0 N	45°40'0 W
7 (sakarīt ar Nr. 1)	47°55'0 N	45°00'0 W

Linija, kas norobežo 200 metru dziļuma zonu 3L rajonā, 3L rajona daļa, ko uzskata par daļu no 3M rajona, un 3M rajona zvejas aizlieguma apgabals



Lēģenda

— 200 Nautical Mile limit – 200 jūras jūdžu robeža

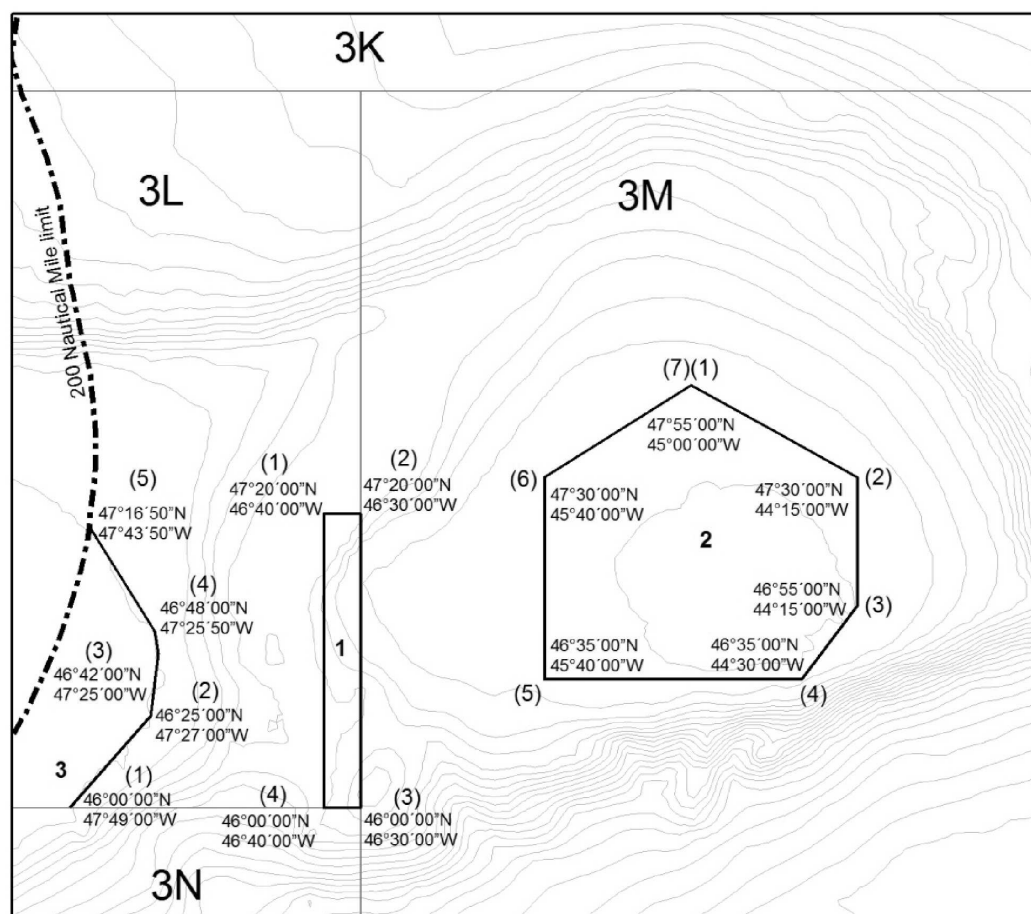
8. CEM 3. TABULA UN 1.3. ATTĒLS, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 9. PANTA 5. PUNKTĀ

Robežpunkti, kas iezīmē 200 m dziļuma līkni

Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
1	46°00'00" N	47°49'00" W

Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
2	46°25'00" N	47°27'00" W
3	46°42'00" N	47°25'00" W
4	46°48'00" N	47°25'50" W
5	47°16'50" N	47°43'50" W

Līnija, kas norobežo 200 metru dziļuma zonu 3L rajonā, 3L rajona daļa, ko uzskata par daļu no 3M rajona, un 3M rajona zvejas aizlieguma apgabals



Leģenda

— 200 Nautical Mile limit – 200 jūras jūdžu robeža

9. CEM IV.C PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS FORMĀTS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 10. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTĀ, 27. PANTA 3. PUNKTA C) APAKŠPUNKTĀ UN 39. PANTA 16. PUNKTĀ

Ostas valsts kontroles inspekcijas ziņojums (PSC-3)

(aizpildīt ar melnu tinti)

A. NORĀDES PAR INSPEKCIJU					Inspekcijas ziņojums Nr.	
Izkraušana	Jā	Nē	Pārkraušana citā kuģī	Jā		Cits iemesls ienākšanai ostā

B.2. Izkrautās vai citā kuģī pārkrautās zivis

* Ja kuģis iesaistījies citā kuģī pārkraušanas operācijās, par katru pārkrāvējkuģi aizpildāma atsevišķa veidlapa.

Suga ⁴	Produkts ⁵	Nozvejas apgabals	Izkrautā produkta svars (kg)	Pārrēķina koeficients	Ekvivalents dzīvsvārā (kg)	Kuģa žurnālā deklarētā dzīvsvāra un izkrautā dzīvsvāra starpība (kg)	Kuģa žurnālā deklarētā dzīvsvāra un izkrautā dzīvsvāra starpība (%)	Izkrauto produktu svara un PSC-1 vai PSC-2 veidlapā norādītā svara starpība (kg)	Izkrauto produktu svara un PSC-1 vai PSC-2 veidlapā norādītā svara starpība (%)

Attiecīgā atļauja veikt pārkraušanu citā kuģī:

B.3. INFORMĀCIJA PAR IZKRĀVUMIEM, KAS ATĻAUTI BEZ KAROGA VALSTS APSTIPRINĀJUMA

Sk. NEAFC 23. panta 2. punktu / NAFO 43. panta 7. punktu

Noliktavas nosaukums	
Kompetentās iestādes nosaukums	
Apstiprinājuma saņemšanas termiņš	

B.4. UZ KUĢA PATURĒTĀS ZIVIS

Suga ⁴	Produkts ⁵	Nozvejas apgabals	Produkta svars (kg)	Pārrēķina koeficients	Dzīvsvārs (kg)	Uz kuģa paturēto produktu svara un PSC-1 vai PSC-2 veidlapā norādītā svara starpība (kg)	Uz kuģa paturēto produktu svara un PSC-1 vai PSC-2 veidlapā norādītā svara starpība (%)

C. INSPEKCIJAS REZULTĀTI**C.1. VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA**

Inspekcijas sākuma datums		Inspekcijas sākuma laiks (UTC)	
Inspekcijas beigu datums		Inspekcijas beigu laiks (UTC)	

Statuss, t. sk. atrašanās NNN kuģu sarakstā, citu RZPO apgabalos, kuros veiktas zvejas darbības

RZPO	Kuģa identifikators	Karoga valsts statuss	Kuģis ir atļauto kuģu sarakstā	Kuģis ir NNN kuģu sarakstā

Piezīmes

C.2. ZVEJAS RĪKU INSPEKCIJA OSTĀ**A. Vispārīgie dati**

Inspicēto zvejas rīku skaits		Zvejas rīku inspekcijas datums	
Vai kuģim reģistrēti iepriekšēji pārkāpumi?	Jā	Nē	Ja "jā", pilnībā aizpilda veidlapu "Ostā veiktas inspekcijas verifikācija". Ja "nē", aizpilda veidlapu, izņemot datus par NAFO plombu.

B. Ziņas par traļiem ar traļu durvīm

NAFO plombas numurs		Vai plomba ir neskarta?	Jā		Nē	
Zvejas rīku tips						
Piestiprinājumi						
Attālums starp restu spraišļiem (mm)						
Linuma acojuma tips						
Vidējais linuma acu izmērs (mm)						
Traļa daļa						
Spārni						
Pamatdaļa						
Pagarinājums						
Āmis						

D. KAPTEIŅA PIEZĪMES

Es,, apakšā parakstījis kuģa kapteinis, apliecinu, ka šodien esmu saņēmis šā ziņojuma eksemplāru. Mans paraksts nenozīmē, ka piekrītu kādās šā ziņojuma daļās saturam, izņemot manām piezīmēm, ja tādas ir.

Paraksts: _____ Datums: _____

E. PĀRKĀPUMI UN AR TIEM SAISTĪTA TURPMĀKĀ RĪCĪBA**E.1. NAFO****E.1.A. Inspekcija jūrā****Pārkāpumi, kas konstatēti inspekciju laikā NAFO pārvaldības apgabalā**

Inspicējošā puse	Inspekcijas datums	Rajons	NAFO CEM pārkāpuma juridiskā atsauce

E.1.B. Pārkāpumi, kas konstatēti ostā veiktā inspekcijā**a) Jūrā veiktas inspekcijas laikā konstatēto pārkāpumu apstiprinājums**

NAFO CEM pārkāpuma juridiskā atsauce	Valsts noteikumu pārkāpuma juridiskā atsauce

b) Pārkāpumi, kuri konstatēti jūrā veiktas inspekcijas laikā un kurus nav iespējams apstiprināt, veicot inspekciju ostā

Piezīmes

c) Citi pārkāpumi, kas konstatēti, veicot inspekciju ostā

NAFO CEM pārkāpuma juridiskā atsauce	Valsts noteikumu pārkāpuma juridiskā atsauce

E.2. KONSTATĒTAIS NEAFC PĀRKĀPUMS

Pants	Pārkāptie NEAFC noteikumi un attiecīgo faktu kopsavilkums

Inspektora piezīmes

Veiktā rīcība

Inspekcijas iestāde/aģentūra		
Inspektora vārds, uzvārds	Inspektora paraksts	Vieta un datums

F. EKSEMPLĀRU SADALĪJUMS

Eksemplārs karoga valstij	Eksemplārs NEAFC sekretāram	Eksemplārs NAFO izpildsekretāram

- 1 Zvejas kuģi, kuriem nav SJO numura, norāda ārējo reģistrācijas numuru.
- 2 Ja zināms un ja tas nav kuģa īpašnieks.
- 3 Ja kuģis iesaistījies citā kuģī pārkraušanas operācijās, par katru pārkrāvējkuģi aizpildāma atsevišķa veidlapa.
- 4 FAO sugas kodi – **NEAFC V pielikums - NAFO I.C pielikums.**
- 5 Produktu sagatavošanas veids – **NEAFC IV pielikuma 1. papildinājums – NAFO II.K pielikums.**

10. CEM IIIA PIELIKUMS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 13. PANTA 1. PUNKTĀ

Linuma acu mērīšana un mērierīces

1. Linuma acu mērierīču apraksts

- a) Linuma acu mērierīce, ko izmanto linuma acu izmēra noteikšanai, ir 2 mm biezs, plakans instruments, kas izgatavots no izturīga un nedeformējama materiāla. Tai ir vairākas paralēlas malas, ko savieno slīpas malas, kuru trapeceveida slīpums abās pusēs ir 1:8, vai arī tikai slīpas malas ar jau minēto trapeceveida slīpumu. Linuma acu mērierīces šaurākajā galā ir caurums.
- b) Linuma acu mērierīces priekšpusē platums milimetros ir atzīmēts gan daļā ar paralēlajām malām, ja izmantota šāda konstrukcija, gan daļā ar slīpajām malām. Slīpajās malās platuma atzīme ir ik pēc 1 mm, un regulāros intervālos platums ir norādīts ar cipariem.

2. Linuma acu mērierīces izmantošana

- a) Linumu tur nostieptu tā, lai linuma acis būtu nostieptas garākās diagonāles virzienā.
- b) 1. punktā aprakstītās mērierīces šaurāko galu ievieto linuma acs atvērumā perpendikulāri linumam tā garenass virzienā.
- c) Linuma acs atvērumā mērierīci ievieto vai nu manuāli, vai izmantojot atsvaru, līdz mērierīci apstādina linuma acs pretestība tās slīpajām malām.

3. Mērāmo linuma acu izvēle

- a) Mērāmās linuma acis ir 20 secīgas linuma acis, kas izvēlētas linuma garenass virzienā.
- b) Nemēra acis, kas atrodas tuvāk par 50 cm no šuvēm, virvēm vai āmja savelkamās stropes. Šo attālumu mēra perpendikulāri šuvēm, virvēm vai āmja savelkamajai stropei, kad linums ir nostiepts mērīšanas virzienā. Nemēra linuma acis, kas ir salāpītas vai saplēstas, vai pie kurām ir piestiprināti zvejas rīka piestiprinājumi.
- c) Atkāpjoties no 3. punkta a) apakšpunkta, mērāmajām linuma acīm nav jābūt secīgām, ja 3. punkta b) apakšpunkta piemērošanas dēļ tas nav iespējams.

d) Mēra tikai slapjus un nesasalušus linumus.

4. Individuālu linuma acu izmēri

- a) Linuma acs izmērs ir vienāds ar mērierīces platumu, kas atzīmēts punktā, kurā apstājas saskaņā ar 2. punktu izmantotā mērierīce.
- b) Ja mērīšanas laikā abi mezgli, kas linuma aci tur kopā sānu virzienā, atrodas iepretī linuma acu mērierīces viduslīnijai, pieņem, ka linuma acs malas ir vienāda garuma.

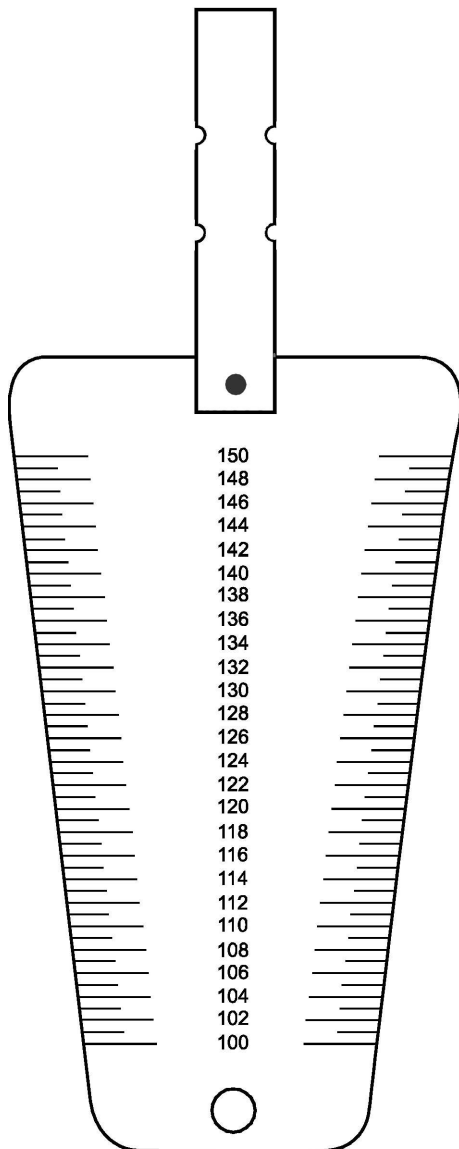
5. Zvejas rīka linuma acs izmēra noteikšana

- a) Zvejas rīka linuma acu izmēru izsaka mm, un tas ir visu saskaņā ar 3. un 4. punktu izvēlēto un izmērīto linuma acu izmēru vidējais aritmētiskais. Vidējo vērtību noapaļo uz augšu līdz tuvākajam pilnajam milimetram.
- b) Kopējais mērāmo linuma acu skaits ir norādīts 6. punktā.

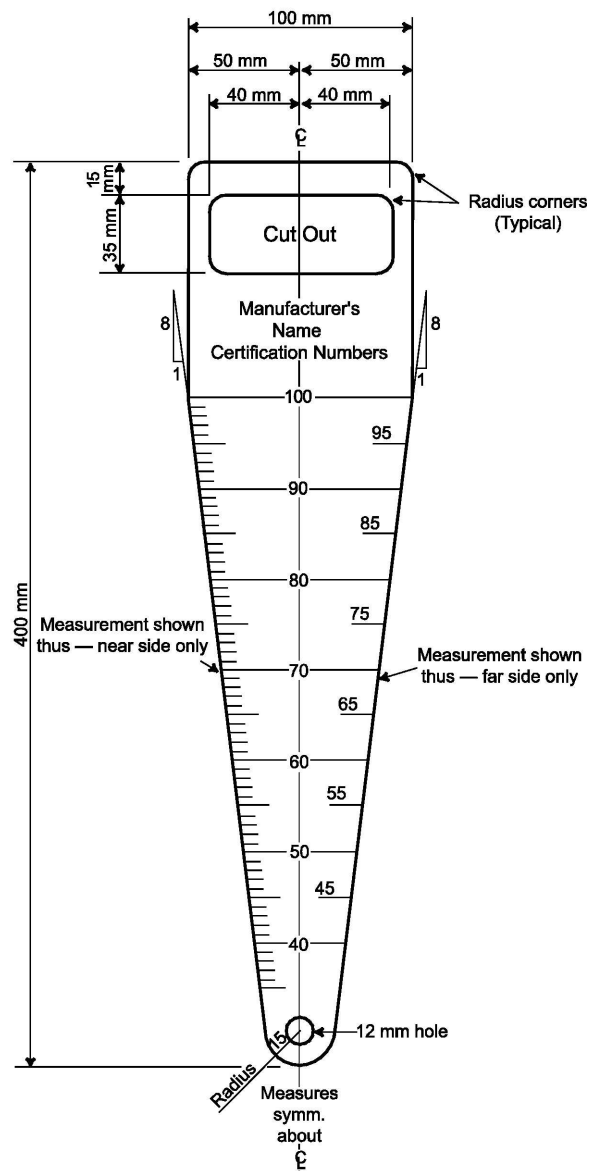
6. Linuma acu mērīšanas procedūra

- a) Atļauts mērīt tikai tās linuma acis, kurām ir četras vienāda garuma malas, izgatavotas no tā paša materiāla, un 4 pastāvīgi savienojumi vai mezgli.
- b) Linuma acu izmēru aprēķina kā šādu lielumu vidējo aritmētisko:
 - attiecībā uz zvejas rīka āmi ar visiem pagarinājumiem – milimetros izteikti mērījumu rezultāti, kas iegūti, sākot no āmja pakaļgala izmērot jebkuras 20 secīgas linuma acis, kas ir paralēlas āmja garenasij un atrodas vismaz 10 linuma acu attālumā no šuvēm, un
 - attiecībā uz jebkuru zvejas rīka linuma daļu – milimetros izteikti mērījumu rezultāti, kas iegūti, izmērot jebkuras 20 secīgas linuma acis, kas atrodas vismaz 10 linuma acu attālumā no šuvēm.

Example of Large Size Gauge



Example of Small Size Gauge



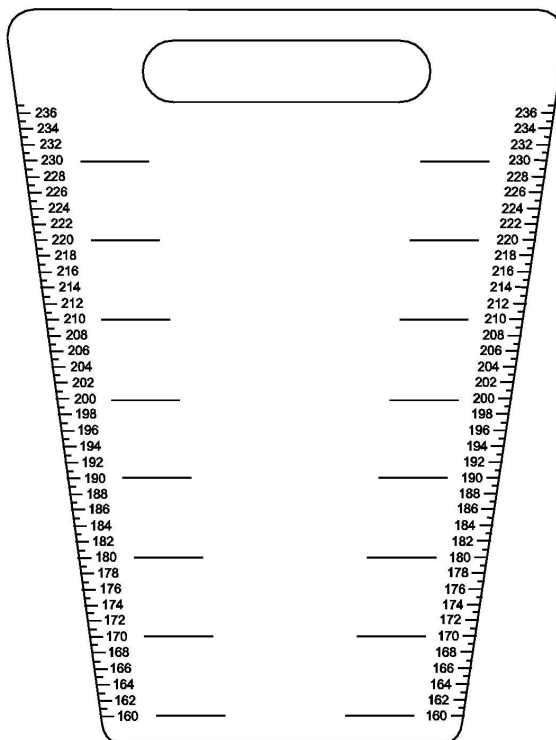
Leģenda

Example of Large Size Gauge – Lielas mērierīces paraugs

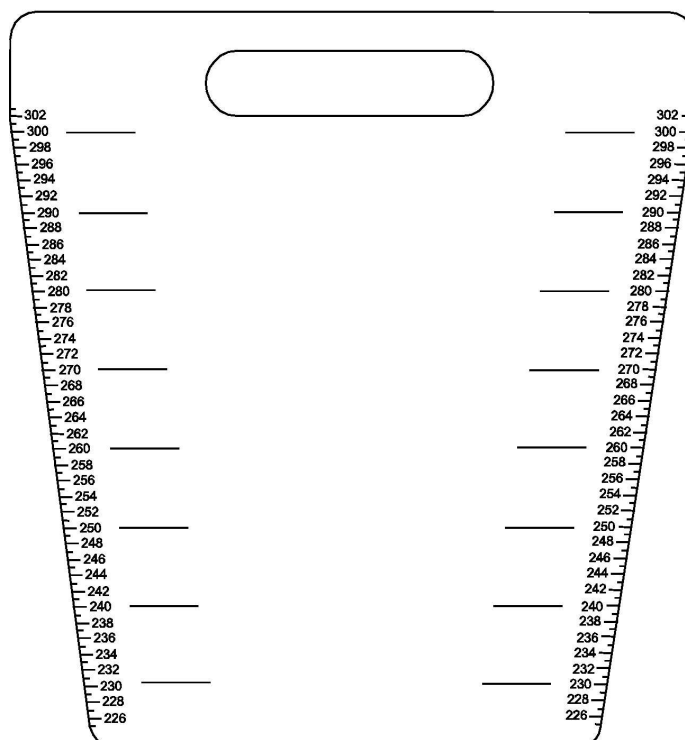
Example of Small Size Gauge – Mazas mērierīces paraugs

- Radius corners (Typical) – Noapaļoti stūri (tipiski)
- Cut Out – Izgriezums
- Manufacturer's Name Certification Numbers – Ražotāja nosaukums / sertifikācijas numuri
- Measurement shown thus – near side only – Šī mērījumu skala – tikai tuvākā puse
- Measurement shown thus – far side only – Šī mērījumu skala – tikai tālākā puse
- 12 mm hole – 12 mm caurums
- Radius – Rādiuss
- Measures symm. about – Mērījumi simetriski ap

Example of Skate Gauges



160-236 mm



226-302 mm

Leģenda

— Example of Skate Gauges – Raju zvejas rīku linuma acu mērierīču paraugi

11. CEM I.C PIELIKUMS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 13. PANTA 2. PUNKTA D) APAKŠPUNKTĀ, 24. PANTA 1. PUNKTA B) APAKŠPUNKTĀ UN 25. PANTA 6. PUNKTĀ

Sugu saraksts

Vispārpieņemtais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Trīsburtnu kods
Bentiskās zivis		
Menca	<i>Gadus morhua</i>	COD
Pikša	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
Sarkanāsari	<i>Sebastes</i> sp.	RED
Zeltainais sarkanāsaris	<i>Sebastes marinus</i>	REG
Dziļūdens sarkanāsaris	<i>Sebastes mentella</i>	REB
Sārtais sarkanāsaris	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN
Sudrabotais heks	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS
Sarkanā Amerikas jūrasvėdzele (*)	<i>Urophycis chuss</i>	HKR
Saida	<i>Pollachius virens</i>	POK
Rietumatlantijas plekste	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA
Sarkanā plekste	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
Dzeltenastes plekste	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL
Grenlandes paltuss	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
Atlantijas paltuss	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
Ziemas plekste	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW
Zobainā plekste	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS
Rūtota rombs	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD
Plekstveidīgās zivis (nespecificētas)	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Amerikas jūrasvelns	<i>Lophius americanus</i>	ANG
Atlantijas jūrasgaiļi	<i>Prionotus</i> sp.	SRA
Atlantijas mazmenca	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM
Zilā antimora	<i>Antimora rostrata</i>	ANT
Putasu	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Zilais asaris	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	CUN
Brosme	<i>Brosme brosme</i>	USK
Grenlandes menca	<i>Gadus ogac</i>	GRC
Zilā jūras līdaka	<i>Molva dypterygia</i>	BLI
Jūras līdaka	<i>Molva molva</i>	LIN
Jūras zaķzivis	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM
Karaļzivis	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF
Raibā lodeszivis	<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF
Likodes (nespecificētas)	<i>Lycodes</i> sp.	ELZ
Amerikas lucītis	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT

Vispārpieņemtais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Trisburtu kods
Polārmenca	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Strupdeguna garaste	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
Ziemeļu makrūrzivis	<i>Macrourus berglax</i>	RHG
Tūbītes	<i>Ammodytes</i> sp.	SAN
Jūrasbulļi	<i>Myoxocephalus</i> sp.	SCU
Skapa	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Tautoga	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Ziemeļu cekulzivis	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Baltā Amerikas jūrasvēdzele (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Amerikas jūrasvēdzele	<i>Urophycis chesteri</i>	GPE
Jūrasvēdzele	<i>Gaidropsarus ensis</i>	GDE
Vilkzivis (nespecificētas)	<i>Anarhichas</i> sp.	CAT
Vilkzivis	<i>Anarhichas lupus</i>	CAA
Raibā vilkzivis	<i>Anarhichas minor</i>	CAS
Vilkzivis	<i>Anarhichas denticulatus</i>	CAB
Bentiskās zivis (nespecificētas)		GRO
Pelaģiskās zivis		
Silķe	<i>Clupea harengus</i>	HER
Makrele	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Atlantijas sviestzivis	<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT
Atlantijas menhadens	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Atlantijas saira	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Dzeltenspuru anšovs	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Lufars	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Lielā karanga	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Fregates tunzivis	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Karaliskā makrele	<i>Scomberomorus cavalla</i>	KGM
Plankumainā makrele	<i>Scomberomorus maculatus</i>	SSM
Atlantijas buruzivis	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI
Baltais marlīns	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Atlantijas zilais marlīns	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Zobenzivis	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Garspuru tunzivis	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Atlantijas pelamīda	<i>Sarda sarda</i>	BON
Mazā tunzivis	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Lielacu tunzivis	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Zilā tunzivis	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT

Vispārpieņemtais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Trisburtu kods
Svītrainā tunzivis	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Dzeltenspuru tunzivis	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Makreļu dzimtas zivis (nespecificētas)	<i>Scombridae</i>	TUN
Pelāgiskās zivis (nespecificētas)		PEL
Citas zivis		
Pelēkā aloza	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Seriolas	<i>Seriola</i> sp.	AMX
Amerikas jūraszutis	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Amerikas zutis	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA
Miksīna	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Amerikas aloza	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA
Argentīnas (nespecificētas)	<i>Argentina</i> sp.	ARG
Krokere	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Atlantijas adatzivis	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Lasis	<i>Salmo salar</i>	SAL
Atlantijas menīdija	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Atlantijas diegspuru siļķe	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Bērda gludgalve	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC
Melnā bungzivis	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Melnais akmeņasaris	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Vasaras aloza	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Moiva	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Palijas (nespecificētas)	<i>Salvelinus</i> sp.	CHR
Kobija	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Pompāns	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM
Ziemeļu dorosoma	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Pomadasīdu dzimtas zivis (nespecificētas)	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Rudens aloza	<i>Alosa mediocris</i>	SHH
Laternzivis	<i>Notoscopelus</i> sp.	LAX
Kefaļu dzimtas zivis (nespecificētas)	<i>Mugilidae</i>	MUL
Ziemeļatlantijas sviestzivis	<i>Peprilus alepidotus</i> (=paru)	HVF
Zeltspuru pomadasīda	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Varavīksnes salaka	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Sarkanā krokere	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Parastā jūraskarūsa	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Latama stavrida	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Smilšu asaris	<i>Diplectrum formosum</i>	PES

Vispārpieņemtais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Trisburtu kods
Aitgalve	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH
Spots	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Plankumainā kuprzivis	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Karaliskā kuprzivis	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Svītrainais asaris	<i>Morone saxatilis</i>	STB
Storu dzimtas zivis (nеспecificētas)	<i>Acipenseridae</i>	STU
Atlantijas tarpons	<i>Tarpon (=megalops) atlanticus</i>	TAR
Foreles (nеспecificētas)	<i>Salmo</i> sp.	TRO
Amerikas baltais asaris	<i>Morone americana</i>	PEW
Beriksas (nеспecificētas)	<i>Beryx</i> sp.	ALF
Dzelkņu haizivis	<i>Squalus acantias</i>	DGS
Dzelkņu haizivju dzimtas zivis (nеспecificētas)	<i>Squalidae</i>	DGX
Smilšhaizivis	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Silķu haizivis	<i>Lamna nasus</i>	POR
Īsspuru mako	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Tumšā haizivis	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Zilā haizivis	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Dzelkņu haizivjveidīgie (nеспecificēti)	<i>Squaliformes</i>	SHX
Atlantijas asurna haizivis	<i>Rhizoprionodon terraenova</i>	RHT
Melnā kaķhaizivis	<i>Centrosyllium fabricii</i>	CFB
Grenlandes haizivis	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Milzu haizivis	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Rajas (nеспecificētas)	<i>Raja</i> sp.	SKA
Adatainā raja	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Arktiskā raja	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Asdeguna raja	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Lielā raja	<i>Leucoraja ocellata</i>	RJT
Ērkšķu raja	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR
Gludastes raja	<i>Malacoraja senta</i>	RJS
Dzelkņastes raja	<i>Bathyrāja spinicauda</i>	RJQ
Zivis (nеспecificētas)		FIN
Bezmugurkaulnieki		
Garspuru kalmārs (<i>Loligo</i>)	<i>Loligo pealeii</i>	SQL
Īsspuru kalmārs (<i>Illex</i>)	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI
Kalmāri (nеспecificēti)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Taisnā makstgliemene	<i>Ensis directus</i>	CLR
Amerikas cietgliemene	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH

Vispārpieņemtais nosaukums	Zinātniskais nosaukums	Trisburtu kods
Islandes arktika	<i>Arctica islandica</i>	CLQ
Lielā smilšgliemene	<i>Mya arenaria</i>	CLS
Atlantijas milzgliemene	<i>Spisula solidissima</i>	CLB
Stimpsona milzgliemene	<i>Spisula polynyma</i>	CLT
Gliemenes (nespecificētas)	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	CLX
Atlantijas zvīngliemene	<i>Argopecten irradians</i>	SCB
Brazīlijas zvīngliemene	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC
Islandes ķemmīšgliemene	<i>Chlamys islandica</i>	ISC
Atlantijas vēdekļgliemene	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA
Vēdekļgliemeņu dzimtas gliemenes (nespecificētas)	Pectinidae	SCX
Amerikas austere	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA
Ziemeļu ēdamgliemene	<i>Mytilus edulis</i>	MUS
Kroņgliemeži (nespecificēti)	<i>Busycon sp.</i>	WHX
Litorīnas (nespecificētas)	<i>Littorina sp.</i>	PER
Jūras gliemji (nespecificēti)	Mollusca	MOL
Klinšu krabis	<i>Cancer irroratus</i>	CRK
Zilais krabis	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB
Zaļais krabis	<i>Carcinus maenas</i>	CRG
Ziemeļu krabis	<i>Cancer borealis</i>	CRJ
Karaliskais krabis	<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ
Sarkanais dziļūdens krabis	<i>Geryon quinqueedens</i>	CRR
Karaliskais akmeņkrabis	<i>Lithodes maja</i>	KCT
Jūras krabji (nespecificēti)	Reptantia	CRA
Amerikas omārs	<i>Homarus americanus</i>	LBA
Ziemeļu garnele	<i>Pandalus borealis</i>	PRA
Ēzopa ziemeļgarnele	<i>Pandalus montagui</i>	AES
<i>Penaeus</i> garneles (nespecificētas)	<i>Penaeus sp.</i>	PEN
Ziemeļgarneles	<i>Pandalus sp.</i>	PAN
Jūras vēžveidīgie (nespecificēti)	Crustacea	CRU
Jūras eži	<i>Strongylocentrotus sp.</i>	URC
Daudzsartārpi (nespecificēti)	<i>Polychaeta</i>	WOR
Amerikas zobenaste	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Jūras bezmugurkaulnieki (nespecificēti)	Invertebrata	INV

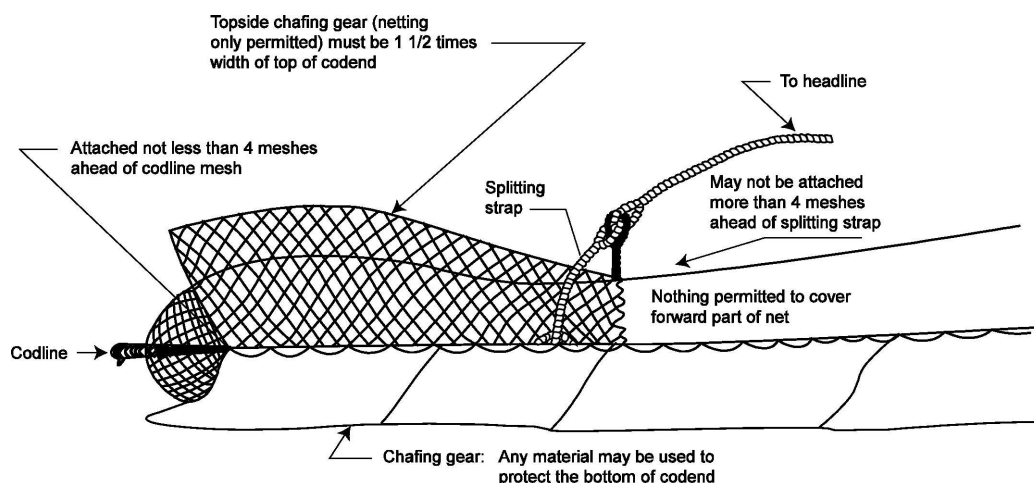
(*) Saskaņā ar ieteikumu, ko STACRES 1970. gadā pieņēmusi gadskārtējā sanāksmē (ICNAF 1970. gada Sarkanā grāmata, I daļa, 67. lpp.), *Urophycis* ģintī ietilpstošās Amerikas jūrasvēdzeles statistikas pārskatos apzīmē šādi: a) zivis no 1., 2. un 3. apakšapgabala un 4R, S, T un V rajona uzskata par baltajām Amerikas jūrasvēdzēm (*Urophycis tenuis*); b) zivis, kas nozvejotas ar āķu jedām, un zivis, kas garākas par 55 cm (neatkarīgi no to zvejā izmantotā rīka), no 4W un X rajona, 5. apakšapgabala un 6. statistiskā apgabala uzskata par baltajām Amerikas jūrasvēdzēm (*Urophycis tenuis*); c) izņemot b) punktā paredzēto, pārējās *Urophycis* ģintī ietilpstošās Amerikas jūrasvēdzeles, kas nozvejotas 4W un X rajonā, 5. apakšapgabalā un 6. statistiskajā apgabalā, uzskata par sarkanajām Amerikas jūrasvēdzēm (*Urophycis chuss*).

12. CEM III.B PIELIKUMS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 14. PANTA 2. UN 3. PUNKTĀ

Atļautie āmja augšpuses apvalki/garneļu traļa savienojuma ķēdes**1. ICNAF tipa āmja augšpuses apvalks**

ICNAF tipa āmja augšpuses apvalks ir taisnstūra formas linuma gabals, kuru bojājumu samazināšanas vai novēršanas nolūkā piestiprina traļa āmja virspusei un kurš atbilst šādiem nosacījumiem:

- linuma acs izmērs nav mazāks par izmēru, kas āmim noteikts CEM 13. pantā;
- šo linumu pie āmja drīkst piestiprināt tikai gar linuma priekšējo malu un sānu malām un nevienā citā tā vietā; linumu nostiprina tā, lai tas nesniegtos tālāk par četrām linuma acīm uz priekšu no dalītājstropes un beigtos ne mazāk kā četras linuma acis pirms āmja savelkamās stropes linuma acīm; ja dalītājstropi neizmanto, linums nedrīkst sniegties tālāk par trešdaļu āmja, ko mēra, sākot ne tuvāk kā četras linuma acis pirms āmja savelkamās stropes linuma acīm;
- šā linuma platums ir vismaz pusotru reizi lielāks par pārklātās āmja daļas platumu, minētos platumus mērot taisnā leņķī pret āmja garenasi.

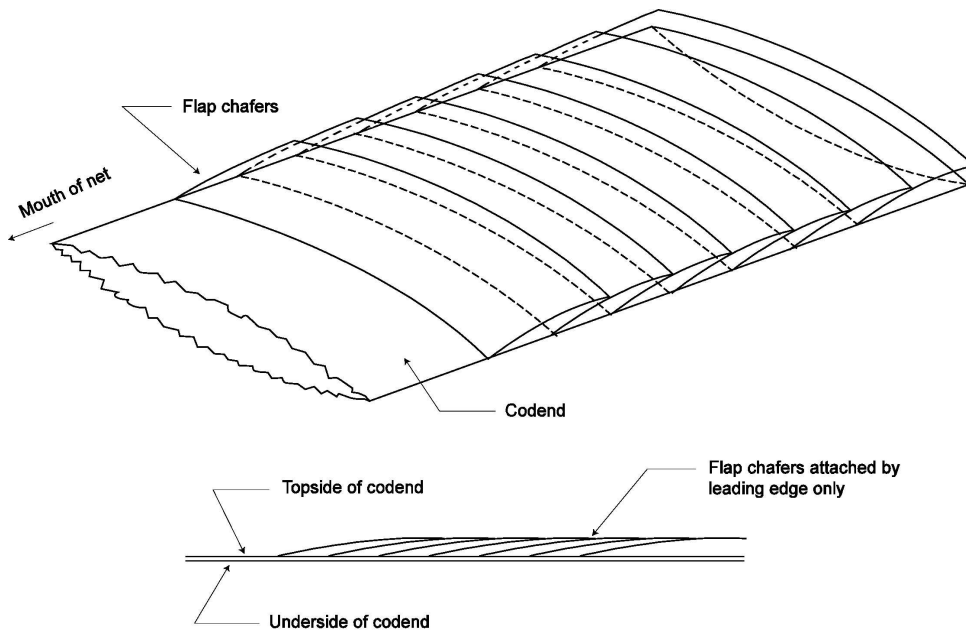
**Leģenda**

- Topside chafing gear (netting only permitted) must be 1 1/2 times width of top of codend – Āmja augšpuses apvalkam (drīkst izmantot tikai linumu) jābūt 1,5 reizes platākam par āmja augšpuses platumu
- Attached not less than 4 meshes ahead of codline mesh – Piestiprināts ne tuvāk kā 4 linuma acis uz priekšu no āmja savelkamās stropes linuma acīm
- Codline – Āmja savelkamā strope
- Chafing gear: Any material may be used to protect the bottom of codend – Āmja apvalks: āmja apakšas aizsardzībai drīkst izmantot jebkādu materiālu
- Nothing permitted to cover forward part of net – Linuma priekšējo daļu ne ar ko nav atļauts aizsegt
- May not be attached more than 4 meshes ahead of splitting strap – Nedrīkst būt piestiprināts tālāk par 4 linuma acīm uz priekšu no dalītājstropes
- To headline – Uz augšējo virvi
- Splitting strap – Dalītājstrope

2. Āmja augšpuses daudzpakāpju plīvurveida apvalks

Āmja augšpuses daudzpakāpju plīvurveida apvalks sastāv no linuma gabaliem, kuru acu izmērs viscaur un neatkarīgi no tā, vai šie linuma gabali ir slapji vai sausi, nav mazāks par āmja linuma acu izmēru, un atbilst šādiem nosacījumiem:

- katrs linuma gabals:
 - ar priekšējo malu ir piestiprināts šķērsām pāri āmim taisnā leņķī pret āmja garenasi;
 - ir vismaz tikpat plats, cik āmis (šādu platumu mēra stiprinājuma vietā taisnā leņķī pret āmja garenasi); un
 - nav garāks par desmit linuma acīm; un
- šādi piestiprināto linuma gabalu summārais garums nepārsniedz divas trešdaļas no traļa āmja garuma.



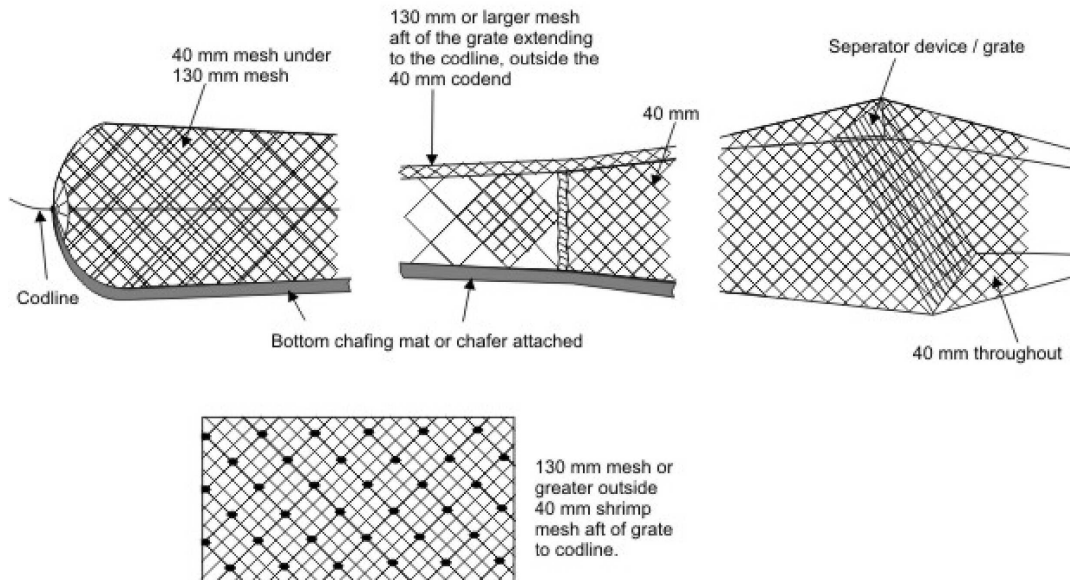
Legenda

- Flap chafers – Plūvurveida apvalks
- Mouth of net – Zvejas rīka atvērums
- Codend – Āmis
- Topside of codend – Āmja augšpuse
- Underside of codend – Āmja apakšpuse
- Flap chafers attached by leading edge only – Plūvurveida apvalks piestiprināts tikai ar priekšējo malu

3. **Garneļu tralis. Āmja apvalks, ko izmanto kuģi, kuri veic garneļu specializēto zveju NAFO pārvaldības apgabalā**

Āmja apvalks ir linuma ārējais pārvalks, ko var izmantot garneļu tralī, lai aizsargātu un nostiprinātu garneļu traļa āmi.

- a) Kuģi neizmanto āmja apvalku, kura linuma acu izmērs ir mazāks par 130 milimetriem.
- b) Āmja apvalks nedrīkst sniegties tālāk par šķīrotājrežģiem vai restēm un nekādā veidā nosprostot šķīrotājrežģus vai restes.
- c) Āmja aizsargapvalku nepiestiprina nekādā tādā veidā, kas ierobežo atļautā izmēra linuma acis vai nosprosto acu atvērumu.
- d) Āmja aizsargapvalku kuģi neizmanto vienlaikus ar citiem āmja augšpuses aizsargapvalkiem.



Leģenda

- 40 mm mesh under 130 mm mesh – 40 mm acu linums zem 130 mm acu linuma
- 130 mm or larger mesh aft of the grate extending to the codline, outside the 40 mm codend – Linums ar 130 mm vai lielākām acīm, sākas aiz restēm un sniedzas līdz āmja savelkamajai stropei, ārpus āmja ar 40 mm acīm
- 40 mm
- Separator device/grate – Atdalītājierīce/restes
- 40 mm throughout – Viscaur 40 mm acis
- Bottom chafing mat or chafer attached – Piestiprināts āmja apakšpuses aizsargpaklājs vai aizsargapvalks
- Codline – Āmja savelkamā strope
- 130 mm mesh or greater outside – Ārpusē linums ar 130 mm vai lielākām acīm
- 40 mm shrimp mesh aft of grate to codline – Aiz restēm līdz āmja savelkamajai stropei garneļu zvejas linums ar 40 mm acīm

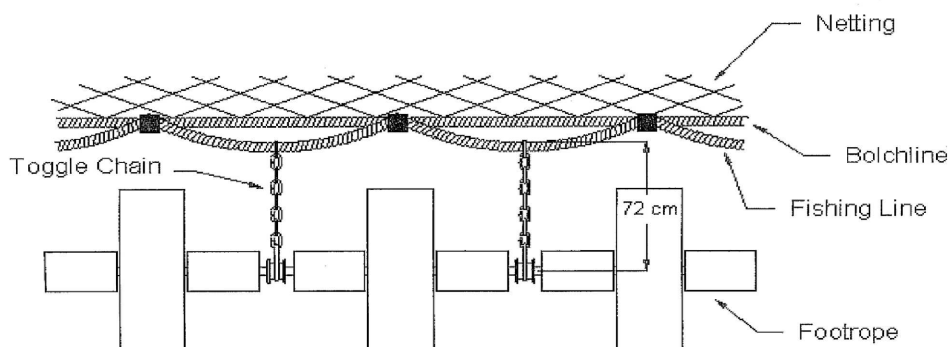
Garneļu traļa savienojuma ķēdes

Savienojuma ķēdes ir ķēdes, virves vai ķēdes un virves, ar ko gruntsstrope dažādos atstatumos ir piestiprināta pie zvejas virves vai apakšējās iesējuma virves.

Termini “zvejas virve” un “apakšējā iesējuma virve” ir savstarpēji aizstājami. Daži kuģi izmanto tikai vienu no tām; citi izmanto zvejas virvi un apakšējo iesējuma virvi, kā parādīts attēlā.

Savienojuma ķēdes garumu mēra no tās ķēdes vai stieples centra, kas iet cauri gruntsstropei (no gruntsstropes centra), līdz tuvākajai zvejas virves malai.

Pievienotajā attēlā parādīts, kā mērīt savienojuma ķēdes garumu.



Leģenda

- Netting – Linums
- Bolchline – Apakšējā iesējuma virve
- Fishing Line – Zvejas virve
- Footrope – Gruntsstrope
- Toggle Chain – Savienojuma ķēde

13. CEM I.D PIELIKUMS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 16. PANTA 1. UN 2. PUNKTĀ

Minimālais zivs izmērs (*)

Suga	Atžaunotas un izķidātas zivis ar ādu vai bez tās; svaigas vai atdzēsētas, saldētas vai sālītas			
	Nesadalītas	Bez galvas	Bez galvas un astes	Plētnes bez galvas
Menca	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (**)
Grenlandes paltuss	30 cm	Neattiecas	Neattiecas	Neattiecas

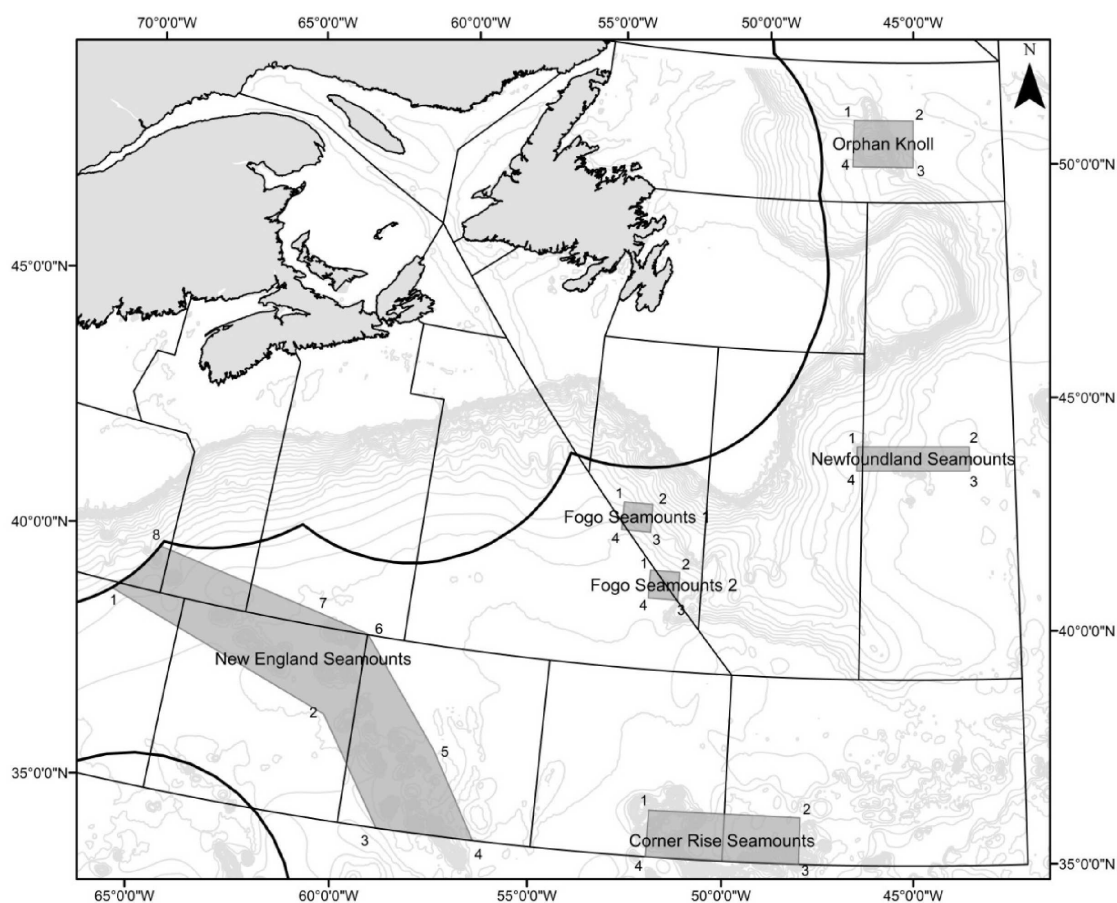
Suga	Atžaunotas un izkīdātas zivis ar ādu vai bez tās; svaigas vai atdzēsētas, saldētas vai sāļtas			
	Nesadalītas	Bez galvas	Bez galvas un astes	Plētnes bez galvas
Rietumatlantijas plekste	25 cm	19 cm	15 cm	Neattiecas
Dzeltenastes plekste	25 cm	19 cm	15 cm	Neattiecas

(*) Mencas gadījumā zivs izmērs ir garums līdz astes spuras sazarojuma vietai; pārējo sugu gadījumā – pilns garums.

(**) Svaigi sāļtām zivīm piemēro mazāko izmēru.

14. CEM 3. ATTĒLS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 18. PANTA 1. PUNKTĀ

Daudzstūri, kas norobežo jūras pacēlumus, kuros zveja aizliegta



Legenda

- Orphan Knoll – Orfana paugurs
- Newfoundland Seamounds – Ņūfaundlendas jūras pacēlumi
- Fogo Seamounds – Fogo jūras pacēlumi
- New England Seamounds – Jaunanglijas jūras pacēlumi
- Corner Rise Seamounds – Kornerraizas jūras pacēlumi

15. CEM 5. TABULA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 18. PANTA 1. PUNKTĀ

Punkti, kas iezīmē robežas NAFO pārvaldības apgabala jūras pacēlumiem, kuros zveja ir aizliegta

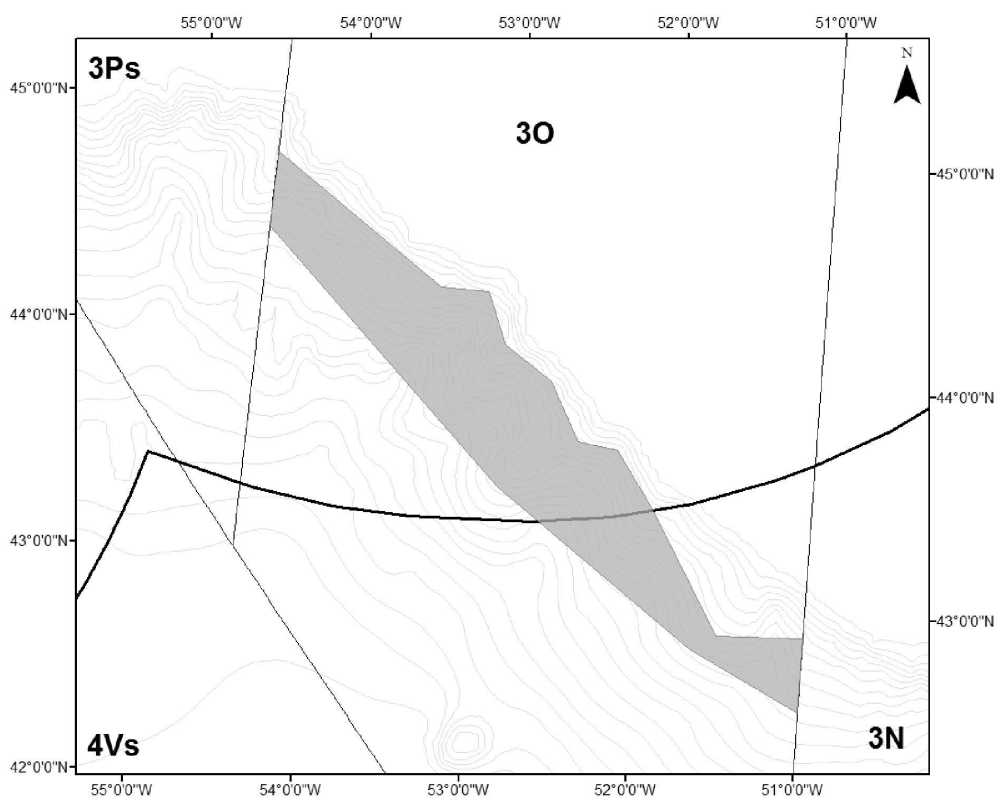
Apraksts	Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
Fogo jūras pacēlumi 1	1	42°31'33"N	53°23'17"W

Apraksts	Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
	2	42°31'33"N	52°33'37"W
	3	41°55'48"N	53°23'17"W
	4	41°55'48"N	52°33'37"W
Fogo jūras pacēlumi 2	1	41°07'22"N	52°27'49"W
	2	41°07'22"N	51°38'10"W
	3	40°31'37"N	52°27'49"W
	4	40°31'37"N	51°38'10"W
Orfana paugurs	1	50°00'30"N	45°00'30"W
	2	51°00'30"N	45°00'30"W
	3	51°00'30"N	47°00'30"W
	4	50°00'30"N	47°00'30"W
Kornerraizas jūras pacēlumi	1	35°00'00"N	48°00'00"W
	2	36°00'00"N	48°00'00"W
	3	36°00'00"N	52°00'00"W
	4	35°00'00"N	52°00'00"W
Ņūfaundlendas jūras pacēlumi	1	43°29'00"N	43°20'00"W
	2	44°00'00"N	43°20'00"W
	3	44°00'00"N	46°40'00"W
	4	43°29'00"N	46°40'00"W
Jaunanglijas jūras pacēlumi (*)	1	38°51'54.000" N	66°55'51.600" W
	2	37°12'0.000" N	60°48'0.000" W
	3	35°00'0.000" N	59°00'0.000" W
	4	35°00'0.000" N	56°30'0.000" W
	5	36°48'0.000" N	57°48'0.000" W
	6	39°00'0.000" N	60°00'0.000" W
	7	39°18'0.000" N	61°30'0.000" W
	8	39°56'20.400" N	65°56'34.800" W

(*) 8. punktu savieno ar 1. punktu, sekojot ASV EEZ ārējai robežai.

16. CEM 4. ATTĒLS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 18. PANTA 2. PUNKTĀ

Daudzstūris, kas norobežo 3O rajona koraļļu apgabalu, kurā zveja aizliegta



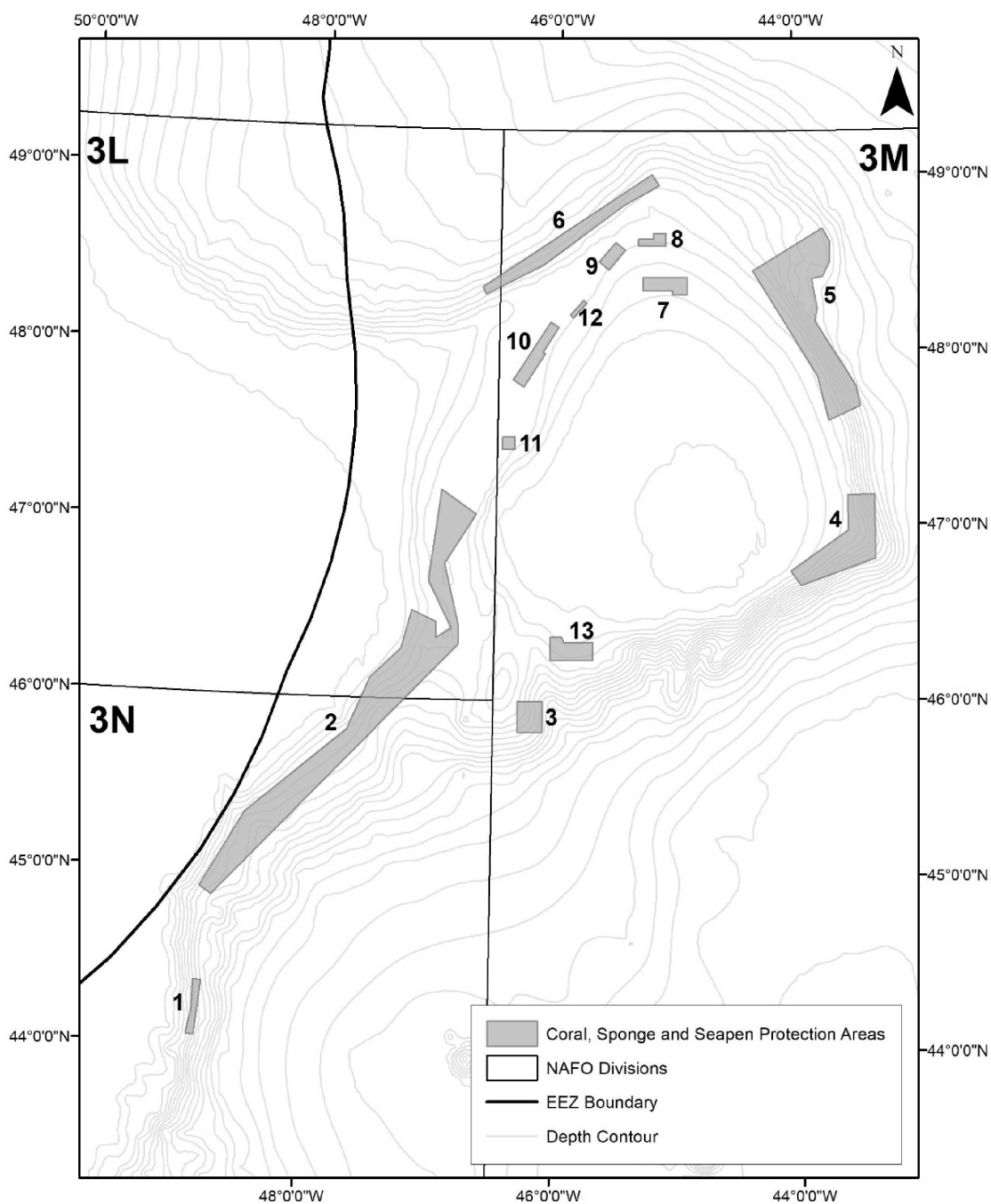
17. CEM 6. TABULA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 18. PANTA 2. PUNKTĀ

Punkti, kas iezīmē robežas NAFO pārvaldības apgabala 3O rajona koraļļu apgabalam, kurā zveja aizliegta

Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
1	42° 53' 00" N	51° 00' 00" W
2	42° 52' 04" N	51° 31' 44" W
3	43° 24' 13" N	51° 58' 12" W
4	43° 24' 20" N	51° 58' 18" W
5	43° 39' 38" N	52° 13' 10" W
6	43° 40' 59" N	52° 27' 52" W
7	43° 56' 19" N	52° 39' 48" W
8	44° 04' 53" N	52° 58' 12" W
9	44° 18' 38" N	53° 06' 00" W
10	44° 18' 36" N	53° 24' 07" W
11	44° 49' 59" N	54° 30' 00" W
12	44° 29' 55" N	54° 30' 00" W
13	43° 26' 59" N	52° 55' 59" W
14	42° 48' 00" N	51° 41' 06" W
15	42° 33' 02" N	51° 00' 00" W

18. CEM 5. ATTĒLS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 18. PANTA 3. UN 4. PUNKTĀ

Daudzstūri, kas norobežo augstas sūkļu un koraļļu koncentrācijas apgabalus



Lēģenda

- Coral, Sponge and Seapen Protection Areas – Koraļļu, sūkļu un jūraspalvu aizsardzības apgabali
- NAFO Divisions – NAFO rajoni
- EEZ Boundary – EEZ robeža
- Depth Contour – Dziļuma kontūra

19. CEM 7. TABULA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 18. PANTA 3. UN 4. PUNKTĀ

Punkti, kas iezīmē augstas sūkļu un koraļļu koncentrācijas apgabalu robežas NAFO pārvaldības apgabalā

Apgabals	Apraksts	Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
1	Sēkļa dienvidgals	1.1	44° 02' 53.88" N	48° 49' 9.48" W
		1.2	44° 21' 31.32" N	48° 46' 48" W
		1.3	44° 21' 34.56" N	48° 50' 32.64" W
		1.4	44° 11' 48.12" N	48° 50' 32.64" W
		1.5	44° 02' 54.6" N	48° 52' 52.32" W
2	Flemišpass (<i>Flemish Pass</i>) / Austrumu kanjons	2.1	44° 50' 56.4" N	48° 43' 45.48" W
		2.2	46° 18' 54.72" N	46° 47' 51.72" W
		2.3	46° 25' 28.56" N	46° 47' 51.72" W
		2.4	46° 46' 32.16" N	46° 55' 14.52" W
		2.5	47° 03' 29.16" N	46° 40' 4.44" W
		2.6	47° 11' 47.04" N	46° 57' 38.16" W
		2.7	46° 40' 40.8" N	47° 03' 4.68" W
		2.8	46° 24' 24.12" N	46° 51' 23.04" W
		2.9	46° 21' 4.78" N	46° 58' 53" W
		2.10	46° 26' 32" N	46° 58' 53" W
		2.11	46° 30' 22.20" N	47° 11' 2.93" W
		2.12	46° 17' 13.30" N	47° 15' 46.64" W
		2.13	46° 07' 1.56" N	47° 30' 36.36" W
		2.14	45° 49' 6.24" N	47° 41' 17.88" W
		2.15	45° 19' 43.32" N	48° 29' 14.28" W
		2.16	44° 53' 47.4" N	48° 49' 32.52" W
3	Bīoteku paugurs	3.1	45° 49' 10.2" N	46° 06' 2.52" W
		3.2	45° 59' 47.4" N	46° 06' 2.52" W
		3.3	45° 59' 47.4" N	46° 18' 8.28" W
		3.4	45° 49' 10.2" N	46° 18' 8.28" W
4	Flemiškepa austrumu daļa	4.1	46° 44' 34.80" N	44° 03' 14.40" W
		4.2	46° 58' 19.20" N	43° 34' 16.32" W
		4.3	47° 10' 30.00" N	43° 34' 16.32" W
		4.4	47° 10' 30.00" N	43° 20' 51.72" W
		4.5	46° 48' 35.28" N	43° 20' 51.72" W
		4.6	46° 39' 36.00" N	43° 58' 8.40" W
5	Flemiškepa ziemeļ-austrumu daļa	5.1	47° 47' 46.00" N	43° 29' 07.00" W
		5.2	47° 40' 54.47" N	43° 27' 06.71" W
		5.3	47° 35' 57.48" N	43° 43' 9.12" W

Apgabals	Apraksts	Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
		5.4	47° 51' 14.4" N	43° 48' 35.64" W
		5.5	48° 27' 19.44" N	44° 21' 7.92" W
		5.6	48° 41' 37.32" N	43° 45' 08.08" W
		5.7	48° 37' 13.00" N	43° 41' 24.00" W
		5.8	48° 30' 15.00" N	43° 41' 32.00" W
		5.9	48° 25' 08.00" N	43° 45' 20.00" W
		5.10	48° 24' 29.00" N	43° 50' 50.00" W
		5.11	48° 14' 20.00" N	43° 48' 19.00" W
		5.12	48° 09' 53.00" N	43° 49' 24.00" W
6	Sekvilspērs (<i>Sackville Spur</i>)	6.1	48° 18' 51.12" N	46° 37' 13.44" W
		6.2	48° 28' 51.24" N	46° 08' 33.72" W
		6.3	48° 49' 37.2" N	45° 27' 20.52" W
		6.4	48° 56' 30.12" N	45° 08' 59.99" W
		6.5	49° 00' 9.72" N	45° 12' 44.64" W
		6.6	48° 21' 12.24" N	46° 39' 11.16" W
7	Flemiškēpa ziemeļu daļa	7.1	48° 25' 02.28" N	45° 17' 16.44" W
		7.2	48° 25' 02.28" N	44° 54' 38.16" W
		7.3	48° 19' 08.76" N	44° 54' 38.16" W
		7.4	48° 19' 08.76" N	45° 01' 58.56" W
		7.5	48° 20' 29.76" N	45° 01' 58.56" W
		7.6	48° 20' 29.76" N	45° 17' 16.44" W
8	Flemiškēpa ziemeļu daļa	8.1	48° 38' 07.95" N	45° 19' 31.92" W
		8.2	48° 38' 07.95" N	45° 11' 44.36" W
		8.3	48° 40' 9.84" N	45° 11' 44.88" W
		8.4	48° 40' 9.84" N	45° 05' 35.52" W
		8.5	48° 35' 56.4" N	45° 05' 35.52" W
		8.6	48° 35' 56.4" N	45° 19' 31.92" W
9	Flemiškēpa ziemeļu daļa	9.1	48° 34' 23.52" N	45° 26' 18.96" W
		9.2	48° 36' 55.08" N	45° 31' 15.96" W
		9.3	48° 30' 18.36" N	45° 39' 42.48" W
		9.4	48° 27' 30.6" N	45° 34' 40.44" W
10	Flemiškēpa ziemeļrietumu daļa	10.1	47° 49' 41.51" N	46° 22' 48.18" W
		10.2	47° 47' 17.14" N	46° 17' 27.91" W
		10.3	47° 58' 42.28" N	46° 6' 43.74" W
		10.4	47° 59' 15.77" N	46° 7' 57.76" W
		10.5	48° 7' 48.97" N	45° 59' 58.46" W
		10.6	48° 9' 34.66" N	46° 4' 8.54" W

Apgabals	Apraksts	Koordināta Nr.	Ģeogr. platums	Ģeogr. garums
11	Flemiškepa ziemeļrietumu daļa	11.1	47° 25' 48" N	46° 21' 23.76" W
		11.2	47° 30' 1.44" N	46° 21' 23.76" W
		11.3	47° 30' 1.44" N	46° 27' 33.12" W
		11.4	47° 25' 48" N	46° 27' 33.12" W
12	Flemiškepa ziemeļrietumu daļa	12.1	48° 12' 6.60" N	45° 54' 12.94" W
		12.2	48° 17' 11.82" N	45° 47' 25.36" W
		12.3	48° 16' 7.06" N	45° 45' 48.19" W
		12.4	48° 11' 3.32" N	45° 52' 40.63" W
13	Bīoteku paugurs	13.1	46° 13' 58.80" N	45° 41' 13.20" W
		13.2	46° 13' 58.80" N	46° 02' 24.00" W
		13.3	46° 21' 50.40" N	46° 02' 24.00" W
		13.4	46° 21' 50.40" N	45° 56' 48.12" W
		13.5	46° 20' 14.32" N	45° 55' 43.93" W
		13.6	46° 20' 14.32" N	45° 41' 13.20" W

20. CEM I.E PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS IZPĒTES PROTOKOLS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 19. PANTA 1. PUNKTĀ

Veidnes, kas saistītas ar izpētes grunts zvejas darbību veikšanu

Jaunu zvejas apgabalu izpētes protokols

Izpētes protokolā ietilpst:

- ieguves plāns, kurā norādītas mērķsugas, datumi un apgabali. Lai nodrošinātu, ka zvejniecība tiek pakāpeniski izvērsta ierobežotā ģeogrāfiskajā apgabalā, ņem vērā apgabala un zvejas piepūles ierobežojumus,
- ietekmējuma mazināšanas plāns, kurā iekļauti pasākumi, kas veicami, lai nepieļautu būtisku nelabvēlīgu ietekmi uz jutīgām jūras ekosistēmām, ar ko varētu saskarties zvejniecība,
- nozvejas uzraudzības plāns, kas ietver visu nozvejoto sugu reģistrēšanu un ziņošanu par tām, 100 % satelītlokālizāciju un 100 % novērotāju klātbūtni. Nozvejas reģistrēšanai un ziņošanai par to jābūt pietiekami detalizētai, lai vajadzības gadījumā varētu veikt darbības novērtējumu,
- datu vākšanas plāns, kas īstenojams, lai atvieglotu jutīgu jūras ekosistēmu/sugu noteikšanu apzvejotajā apgabalā.

Paziņojums par nodomu veikt izpētes zveju

IEGUVES PLĀNS	IETEKMĒJUMA MAZINĀŠANAS PLĀNS	NOZVEJAS UZRAUDZĪBAS PLĀNS	DATU VĀKŠANAS PLĀNS
<ul style="list-style-type: none"> Mērķsugas Zvejas datumi Paredzētā zvejas apgabala apraksts Gaidāmā zvejas piepūle Izmantojamo grunts zvejas rīku tipi SJO numurs 	<ul style="list-style-type: none"> Pasākumi, kas veicami, lai nepieļautu būtisku nelabvēlīgu ietekmi uz JJE 	<ul style="list-style-type: none"> Visu nozvejoto un uz kuģa pacelto sugu noteikšana un reģistrēšana līdz iespējami zemākai taksonomiskajai vienībai 100 % satelītlokalizācija 100 % novērotāju klātbūtne 	<ul style="list-style-type: none"> Datus vāc un paziņo standarta formātā

Ziņojums par izpētes zvejas reisu

Iepriekšējs paziņojums par nodomu veikt izpētes zveju ⁽¹⁾

Kuģa **vārds**:

Kuģa **karoga valsts**:

Gaidāmā izpētes zvejas darbību **vieta vai vietas** (norādiet ģeogr. plat./gar.):

Gaidāmie izpētes zvejas darbību **datumi**:

Vai piegulošajos apgabalos **iepriekš** veikta **zveja** (ja ir, norādiet informācijas avotu):

Izpētes zvejas darbību laikā gaidāmie **dziļumi**:

Vai ir apgabala **dzīvotņu kartes** (ja ir, norādiet avotu):

Vai ir pieejamas **noteikšanas atslēgas**, kas izmantojamas potenciāli jutīgu sugu noteikšanai (ja ir, norādiet avotu):

Zināmas **jūtīgās jūras ekosistēmas (JJE)** ⁽²⁾ vietā vai vietās, kur jāzvejo:

Ietekmējuma mazināšanas pasākumi, kas veicami, lai saskares gadījumā mazinātu būtisku nelabvēlīgu ietekmi uz JJE:

Vai ir izpētes zvejas apgabala **batimetriskās kartes** (ja ir, norādiet avotu):

Vai ir **zinātniska informācija par zvejniecību** izpētes zvejas apgabalā (ja ir, norādiet avotu):

Meklējamās **mērķsugas**:

Kāda **tipa zvejas rīkus** (norādiet) ierosināts izmantot kādos apgabalos (norādiet ģeogr. plat./gar.):

⁽¹⁾ 1 Izpētes zveja ir visas grunts zvejas darbības jaunos apgabalos vai ar grunts zvejas rīkiem, kas attiecīgajā apgabalā iepriekš nav izmantoti un nav norādīti **CEM** 16. pantā.

⁽²⁾ Sk. *FAO Starptautiskās vadlīnijas par dziļūdens zvejniecību pārvaldību atklātā jūrā*.

23. CEM I.E PIELIKUMĀ NOTEIKTIE ELEMENTI IEROSINĀTO IZPĒTES GRUNTS ZVEJAS DARBĪBU NOVĒRTĒŠANAI, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 20. PANTA 2. PUNKTA B) APAKŠPUNKTĀ

Grunts zvejas darbību novērtējums

Novērtējumos būtu jāņem vērā labākā pieejamā zinātniskā un tehniskā informācija par zvejas resursu pašreizējo stāvokli.

Novērtējumos cita starpā būtu jāpievēršas šādiem aspektiem:

1. veiktās vai plānotās zvejas veidi, t. sk. kuģu un zvejas rīku tips, zvejas apgabali, mērķsugas un iespējamās piezvejas sugas, zvejas piepūles līmeņi un zvejas ilgums (ieguves plāns);
 2. esošā bāzlinijas informācija par ekosistēmām, dzīvotnēm un sugu sabiedrībām zvejas apgabalā, attiecībā pret kuru jāsalīdzina turpmākās izmaiņas;
 3. to JJE noteikšana, aprakstīšana un kartēšana, kas jau ir zināmas vai varētu būt sastopamas zvejas apgabalā;
 4. iespējamās ietekmes biežuma, mēroga un ilguma noteikšana, aprakstīšana un izvērtēšana; ietver arī to darbību kumulatīvo ietekmi, kuras novērtē JJE sakarā;
 5. rēķināšanās ar JJE elementiem, par kuriem zināms, ka tie sastopami zvejas apgabalā;
 6. dati un metodes, kas izmantoti, lai noteiktu, aprakstītu un novērtētu darbības ietekmi, identificētu zināšanu trūkumu un izvērtētu novērtējumā sniegtās informācijas neskaidrības;
 7. zvejas operāciju iespējamās ietekmes riska novērtējums, kura mērķis ir noteikt, kāda ietekme uz JJE varētu būt būtiska nelabvēlīga ietekme;
 8. ierosinātie ietekmējuma mazināšanas un pārvaldības pasākumi, kas jāizmanto, lai nepieļautu būtisku nelabvēlīgu ietekmi uz JJE, un pasākumi, kas jāizmanto, lai uzraudzītu zvejas operāciju ietekmi.
24. CEM I.E PIELIKUMĀ NOTEIKTĀ "IZPĒTES ZVEJNICĪBAS DATU VĀKŠANAS VEIDLAPA", KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 21. PANTA 4. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ

Izpētes zvejniecības datu vākšanas veidlapa

A. Informācija par zvejas reisu

Karoga valsts	Kuģa vārds	Izsaukuma signāls	Saskares datums (ddmmgg)
---------------	------------	-------------------	--------------------------

B. Informācija par zvejas rīkiem un zveju (par katru zvejas rīku aizpildāma atsevišķa veidlapa)

Zvejas rīks (piemēram, tralis, žaunu tīkls, bezkāta maksšķerrīks utt.)	Dati par zvejas rīku	Zvejas rīka tips (piemēram, grunts tralis, nostiprināts žaunu tīkls u. c.)
		Zvejas rīka izmērs (gruntsstropes garums, linuma plātnes garums utt.)
		Citi dati (āmja linuma acu izmērs, āķu skaits utt.)

		st.	min.		grādi	minūtes		metri
Vilkšanas vai ievietošanas sākums	Laiks (GMT):			Ģeogr. plātums	N		Dziļums	
				Ģeogr. garums	W			
Vilkšanas vai ievietošanas beigas	Laiks (GMT):			Ģeogr. plātums	N		Dziļums	
				Ģeogr. garums	W			

C. Informācija par nozveju.

Dzīvu koraļļu kopējais svars (kg) vienā zvejas rīka iemetienā (*)		Dzīvu sūkļu kopējais svars (kg) vienā zvejas rīka iemetienā (*)	
---	--	---	--

Organismi, kas noteikti līdz iespējami zemākai taksonomiskajai vienībai (**)	Paņemtie bioloģiskie paraugi?		Paņemti jutīgu indikatorsugu bioloģiskie paraugi?		Kopējais svars (kg) nozvejā	Aplēstais vai faktiskais svars? Atzīmējiet vienu.	
	jā	nē	jā	nē		Fakt.	Apl.
Ietver zivis un bezmugurkaulniekus							

D. Piezīmes

(*) Neatstāt neaizpildītu. Vajadzības gadījumā norādīt nulles apjoma nozveju
 (**) Sk. FAO Starptautiskās vadlīnijas par dziļūdens zvejniecību atklātā jūrā, I pielikumu.
 Vajadzības gadījumā izmantojiet arī NAFO Koraļļu un sūkļu noteicējus.

25. CEM ILC PIELIKUMA 1. PUNKTĀ NOTEIKTAIS FORMĀTS, KĀDĀ PAZIŅOJAMS KUĢU SARAKSTS, MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 22. PANTA 1. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ

Formāts, kādā paziņojama kuģu reģistrēšana

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, “NOT” kā paziņojums par kuģiem, kas drīkst veikt zvejas darbības NAFO pārvaldības apgabalā
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Karoga valsts	FS	O	Valsts, kurā kuģis reģistrēts
Iekšējais atsauces numurs	IR	F (1)	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Ostas nosaukums	PO	O	Kuģa reģistrācijas osta vai piederības osta
Kuģa īpašnieks	VO	O (2)	Reģistrētais īpašnieks un tā adrese
Kuģa fraktētājs	VC	O (2)	Atbildīgais par kuģa izmantošanu
Kuģa tips	TP	O	FAO kuģa kods (II.I pielikums)
Kuģa zvejas rīks	GE	F	FAO zvejas rīku statistiskā klasifikācija (II.J pielikums)
Kuģa tilpība Mērīšanas metode Tilpība	VT	O	Kuģa tilpība tonnās; norāda vajadzīgos datu pārus “OC” = 1947. gada Oslo konvencija, “LC” = Londonas konvencija ICTM-69 Kopējā tilpība tonnās
Kuģa garums Mērīšanas metode Garums	VL	O	Garums metros; norāda vajadzīgos datu pārus “OA” = lielākais garums; garums metros
Kuģa dzinēja jauda Mērīšanas metode Jauda	VP	O	Dzinēja jauda kilovatatos; norāda vajadzīgos datu pārus PE = galvenais dzinējs AE = visi palīgdzinēji (jaudas summa) Kopējā uzstādītā kuģa dzinēju jauda, mērīta kilovatatos
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

(1) Obligāti, ja citās ziņās izmanto kā vienīgo identifikāciju.

(2) Norādīt attiecīgo.

26. CEM II.C PIELIKUMA 2. PUNKTĀ NOTEIKTAIS FORMĀTS, KĀDĀ PAZIŅOJAMA SVĪTROŠANA NO KUĢU SARAKSTA, MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 22. PANTA 1. PUNKTA B) APAKŠPUNKTĀ

Formāts, kādā paziņojama kuģu izslēgšana no reģistra

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Data Al			
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "WIT" kā paziņotu kuģu izslēgšana no reģistra
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs (ja tāds ir)
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Sākuma datums	SD	O	Pirmā diena, no kuras izslēgšana stājas spēkā
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

27. CEM II.C PIELIKUMA 3. PUNKTĀ NOTEIKTAIS FORMĀTS, KĀDĀ PAZIŅOJAMA KATRA KUĢA INDIVIDUĀLĀ ATĻAUJA, MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 22. PANTA 5. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ

Formāts, kādā paziņojama atļauja veikt zvejas darbības

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidošās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "AUT" kā atļauja kuģiem veikt zvejas darbības NAFO pārvaldības apgabalā
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs (ja tāds ir)
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Sākuma datums	SD	O	Licences dati: diena, no kuras atļauja stājas spēkā

Datu elements	Kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Beigu datums	ED	F	Licences dati: diena, kurā atļauja zaudē spēku. Maksimālais derīguma termiņš ir 12 mēneši.
Mērķsuga un apgabals	TA	O ⁽¹⁾	Licences dati: specializētajai zvejai atļautā suga un apgabals. Reglamentētām sugām, kas iekļautas CEM I.A vai I.B pielikumā, jānorāda krājuma specifikācija. Nereglamentētām sugām norāda apakšapgabalu vai rajonu, vai "ANY". Pieļaujumi vairāki lauku pāri, piem., //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

(¹) 3 Transporta kuģiem TA lauks ir fakultatīvs.

28. CEM II.C PIELIKUMA 4. PUNKTĀ NOTEIKTAIS FORMĀTS, KĀDĀ PAZIŅOJAMA ATĻAUJAS APTURĒŠANA, MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 22. PANTA 5. PUNKTA B) APAKŠPUNKTĀ

Formāts, kādā apturama atļauja veikt zvejas darbības

Datu elements	Kods	Obligāts (O) / fakultatīvs (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO sekretariāta gadījumā "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: pārraidotās dalībvalsts ISO-3 kods
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "SUS" kā kuģa atļaujas apturēšana
Kuģa vārds	NA	O	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs (ja tāds ir)
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	O	Kuģa borta numurs
Kuģa SJO numurs	IM	O	SJO numurs
Sākuma datums	SD	O	Licences dati: diena, no kuras apturēšana stājas spēkā
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

29. SARAKSTS AR CEM II.K PIELIKUMĀ NOTEIKTAJIEM PRODUKTU SAGATAVOŠANAS VEIDU KODIEM, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 24. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTĀ

Produktu sagatavošanas veidu trīsburtu kodi

Trīsburtu kods	Sagatavošanas veids	Apraksts
CBF	Mencas plētnē (<i>escalado</i>)	HEA, nav atdalīta āda, mugurkauls un aste

Trīsburtnu kods	Sagatavošanas veids	Apraksts
CLA	Spīles	Tikai spīles
DWT	ICCAT kods	Atžaunotas, ķidātas, daļēji atdalīta galva, atdalītas spuras
FIL	Filetētas	HEA+GUT+TLD+atdalītas kaula daļas. No katras zivs iegūst divas filejas, kas nav savstarpēji savienotas
FIS	Filejas bez ādas	FIL+SKI No katras zivs iegūst divas filejas, kas nav savstarpēji savienotas
FSB	Filetētas, ar ādu un kaula daļām	Filejas, no kurām nav atdalīta āda un kaula daļas
FSP	Filetētas, bez ādas, ar mugurkaulu	Filejas, no kurām atdalīta āda, bet nav atdalīts mugurkauls
GHT	Ķidātas, bez galvas un astes	GUH+TLD
GUG	Ķidātas un atžaunotas	Izņemti iekšējie orgāni un žaunas
GUH	Ķidātas, bez galvas	Izņemti iekšējie orgāni un atdalīta galva
GUL	Ķidātas, atstājot aknas	GUT, nav izņemtas aknas
GUS	Ķidātas, bez galvas un ādas	GUH+SKI
GUT	Ķidātas	Izņemti visi iekšējie orgāni
HEA	Bez galvas	Atdalīta galva
HET	Bez galvas un astes	Atdalīta galva un aste
JAP	Sadalītas ar "japāņu paņēmienu"	Transversāls griezumam, ar kuru atdala visas daļas no galvas līdz vēderam
JAT	Sadalītas ar "japāņu paņēmienu", bez astes	Sadalītas ar "japāņu paņēmienu", atdalīta aste
LAP	Lapnes	Dubultfileja, HEA, nav atdalīta āda, aste un spuras
LVR	Aknas	Tikai aknas
OTH	Cits	Jebkurš cits sagatavošanas veids
ROE	Ikri	Tikai ikri
SAD	Sausi sālītas	Atdalīta galva, bet nav atdalīta āda, mugurkauls un aste; iesālītas ar sauso paņēmienu
SAL	Mazsālītas – slapji sālītas	CBF + sālītas
SGH	Sālītas, ķidātas un bez galvas	GUH + sālītas
SGT	Sālītas, ķidātas	GUT + sālītas
SKI	Bez ādas	Atdalīta āda
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Aste	Tikai astes
TLD	Bez astes	Atdalīta aste
TNG	Mēle	Tikai mēle
TUB	Tikai caurulīte	Tikai caurulīte (kalmārs)
WHL	Nesadalītas	Apstrāde nav veikta
WNG	Spārni	Tikai spārņveida spuras

30. CEM I.IA PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS ZVEJAS ŽURNĀLA PARAUGS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 25. PANTA 2. PUNKTĀ

Nozvejas reģistrēšana (ieraksti kuģa žurnālā)

IERAKSTI ZVEJAS ŽURNĀLĀ

Informācijas postenis

1. Kuģa vārds
2. Kuģa valstspiederība
3. Kuģa reģistrācijas numurs
4. SJO numurs
5. Reģistrācijas osta
6. Izmantotā zvejas rīka tips (*1) (*2)
7. Zvejas darbības datums (diena/mēnesis/gads: dd-mm-gggg)
8. Zvejas rīka vilkšanas/ievietošanas sākuma laiks (UTC)
9. Katras zvejas rīka vilkšanas/ievietošanas sākuma pozīcija:
 - a) Ģeogr. platums
 - b) Ģeogr. garums
 - c) Rajons
 - d) Ūdens dziļums
10. Katras zvejas rīka vilkšanas/ievietošanas beigu pozīcija:
 - a) Ģeogr. platums
 - b) Ģeogr. garums
 - c) Rajons
 - d) Ūdens dziļums
11. Katras zvejas rīka vilkšanas/ievietošanas beigu laiks (UTC)
12. Katrā zvejas rīka vilkšanas/ievietošanas reizē nozvejotās sugas (I.C pielikums)
13. Katras zvejas rīka vilkšanas/ievietošanas reizes iznākums: (*3) (*4)
 - a) Katras sugas kopējā nozveja (dzīvsvara kilogramos)
 - b) Katras sugas izmetumi (dzīvsvara kilogramos)
14. Vai CEM 6. panta 6. punktā noteiktie piezvejas limiti ir pārsniegti? (Jā/nē)
15. Vai saskaņā ar CEM 6. panta 6. punkta iii) apakšpunktu ir veikta zvejas rīka izmēģinājuma vilkšana? (Jā/nē)
16. Pārvaldības apgabalā gūtās nozvejas izkraušana vai pārkraušana citā kuģī
 - a) Izkrautie vai citā kuģī pārkrautie katras sugas daudzumi
 - b) Izkraušanas vai citā kuģī pārkraušanas vieta
 - c) Izkraušanas vai citā kuģī pārkraušanas datums (diena/mēnesis/gads: dd-mm-gggg)
17. Kapteiņa paraksts

Norādījumi

- (*1) Ja vienā un tajā pašā 24 stundu periodā izmanto divu vai vairāku tipu zvejas rīkus, par dažādiem tiptiem jāizdara atsevišķi ieraksti.
- (*2) Zvejas rīkus un piestiprinājumus apzīmē ar CEM II.J pielikuma kodiem.
- (*3) Daudzumus izsaka dzīvsvara kilogramos.
- (*4) Sugas apzīmē ar CEM I.C pielikuma kodiem.

31. CEMIL.D PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS NOZVEJAS ZIŅOJUMA FORMĀTS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 25. PANTA 6. UN 8. PUNKTĀ UN 26. PANTA 9. PUNKTA B) APAKŠPUNKTĀ

A. Datu pārraidīšanas formāts

Katru datu pārraidi strukturē šādi:

1. Datu rakstzīmes atbilst standartam ISO 8859.1.
2. Katru datu pārraidi strukturē šādi:
 - ziņas sākumu apzīmē ar divām slīpsvītrām (//) un kodu "SR",
 - datu elementa sākumu apzīmē ar divām slīpsvītrām (//) un attiecīgo lauka kodu,
 - lauka kodu no datiem atdala ar vienu slīpsvītru (/),
 - datu pārus atdala ar atstarpi,
 - ieraksta beigas apzīmē ar kodu "ER" un divām slīpsvītrām (//).

B. Datu apmaiņas protokoli

Apstiprinātie datu apmaiņas protokoli, ko izmanto ziņojumu un ziņu elektroniskai pārraidīšanai starp līgumslēdzējām pusēm un sekretāru, ir saskaņā ar CEM II.B pielikumu "Konfidencialitātes noteikumi".

C. Zvejniecību uzraudzības informācijas elektroniskās apmaiņas formāts

(Ziemeļatlantijas formāts)

Kategorija	Datu elements	Lauka kods	Tips	Saturs	Definīcijas
Sistēma	Ieraksta sākums	SR			Apzīmē ieraksta sākumu
Informācija	Ieraksta beigas	ER			Apzīmē ieraksta beigas
	Atbilde par statusu	RS	Char*3	Kods	ACK/NAK = ir apstiprināts / nav apstiprināts
	Atbilde par kļūdas numuru	RE	Num*3	001 – 999	Kodi, kas norāda operāciju centrā saņemtās kļūdas, sk. II.D pielikuma D.2) punktu.
Ziņa	Saņēmēja adrese	AD	Char*3	ISO-3166 adrese	Ziņas saņēmēja adrese, NAFO gadījumā "XNW"
Informācija	Nosūtītājs	FR	Char*3	ISO-3166 adrese	Sūtītāja (līgumslēdzējas puses) adrese
	Ziņas tips	TM	Char*3	Kods	Ziņas tipa kods
	Kārtas numurs	SQ	Num*6	NNNNNN	No kuģa adresātam (XNW) nosūtītās ziņas kārtas numurs. Kalendārajā gadā tas katram kuģim ir unikāls. Kārtējā gada sākumā šī vērtība katram kuģim tiks atiestatīta uz "1" un katras ziņas nosūtīšanas brīdī palielināsies.
	Ieraksta numurs	RN	Num*6	NNNNNN	No FMC uz XNW nosūtīto ierakstu kārtas numurs. Kalendārajā gadā tas katram FMC ir unikāls. Kārtējā gada sākumā šī vērtība tiks atiestatīta uz "1" un katra ieraksta nosūtīšanas brīdī palielināsies.

Kategorija	Datu elements	Lauka kods	Tips	Saturs	Definīcijas
	Ieraksta datums	RD	Num*8	GGGGMM-DD	Gads, mēnesis un diena (UTC), kad ieraksts nosūtīts no FMC
	Ieraksta laiks	RT	Num*4	SSMM	Stundas un minūtes (UTC), kad ieraksts nosūtīts no FMC
	Datums	DA	Num*8	GGGGMM-DD	Pirmās pārraidīšanas gads, mēnesis un diena (UTC) "RET" ziņu pirmā pārraidīšana notiek no FMC, visos citos gadījumos pirmā pārraidīšana notiek no kuģa.
	Laiks	TI	Num*4	SSMM	Pirmās pārraidīšanas laiks stundās un minūtēs (UTC) "RET" ziņu pirmā pārraidīšana notiek no FMC, visos citos gadījumos pirmā pārraidīšana notiek no kuģa.
	Anulējamais ziņojums	CR	Num*6	NNNNNN	Anulējamā ziņojuma ieraksta numurs
	Anulējamā ziņojuma gads	YR	Num*4	NNNN	Anulējamā ziņojuma gads (UTC)
Kuģis	Radio izsaukuma signāls	RC	Char*7	IRCS kods	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Reģistrācija	Kuģa vārds	NA	Char*30		Kuģa vārds
Informācija	Ārējais reģistrācijas numurs	XR	Char*14		Kuģa borta numurs
	Karoga valsts	FS	Char*3	ISO-3166	Reģistrācijas valsts
	Līgumslēdzējas puses iekšējais atsaucē numurs	IR	Char*3 Num*9	ISO-3166 +maks. 9N	Unikāls kuģa numurs, ko karoga valsts piešķirusi atbilstoši reģistrācijai
	Ostas nosaukums	PO	Char*20		Kuģa reģistrācijas osta/piederības osta
	Kuģa īpašnieks	VO	Char*60		Kuģa īpašnieka vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese
	Kuģa fraktētājs	VC	Char*60		Kuģa fraktētāja vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese
Kuģa SJO numurs	SJO numurs	IM	Num*7	NNNNNNN	SJO kuģa identifikācijas numurs
Kuģa parametri	Kuģa tilpība Mērvienība	VT	Char*2 Num*4	"OC"/"LC" Tilpība	"OC" = saskaņā ar 1947. gada Oslo konvenciju /"LC" = saskaņā ar Londonas konvenciju ICTM-69
	Kuģa dzinēja jauda Mērvienība	VP	Char*2 Num*5	0-99999	Galvenā dzinēja kopējā jauda (kW)
	Kuģa garums	VL	Char*2 Num*3	"OA" Garums metros	"OA" = lielākais garums. Kuģa kopējais garums metros, noapaļots līdz tuvākajam pilnajam metram
	Kuģa tips	TP	Char*3	Kods	Saskaņā ar CEM II.I pielikumu
	Zvejas rīks	GE	Char*3	FAO kods	Zvejas rīku starptautiskā statistiskā standartklasifikācija (CEM II.J pielikums)

Kategorija	Datu elements	Lauka kods	Tips	Saturs	Definīcijas
Informācija par atļauju	Sākuma datums	SD	Num*8	GGGGMM-DD	Licences dati: datums, kurā atļauja stājas spēkā
	Beigu datums	ED	Num*8	GGGGMM-DD	Licences dati: datums, kurā atļauja zaudē spēku
	Mērksuga un apgabals	TA	Char*3 Char*10	Krājuma specifikācija FAO sugas kods un NAFO noteiktais apgabala kods vai "ANY"	Specializētajai zvejai atļautā suga un apgabals. Reglamentētām sugām, kas iekļautas CEM I.A vai I.B pielikumā, jānorāda krājuma specifikācija. Nereglamentētām sugām norāda apakšapgabalu vai rajonu, vai "ANY". Pieļaujumi vairāki lauku pāri, piem., //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Informācija par darbību	Ģeogr. platums	LA	Char*5	NGGMM (WGS-84)	Piem., //LA/N6235 = 62°35' ziemeļu platuma
	Ģeogr. garums	LO	Char*6	E/WGGGM-M (WGS-84)	Piem., //LO/W02134 = 21°34' rietumu garuma
	Ģeogr. platums (decimālgrādos)	LT	Char*7	+/-DD.ddd	Ja ģeogrāfiskais platums ir dienvidu puslodē, vērtība ir negatīva (!) (WGS84)
	Ģeogr. garums (decimālgrādos)	LG	Char*8	+/-DDD.ddd	Ja ģeogrāfiskais garums ir rietumu puslodē, vērtība ir negatīva (!) (WGS84)
	Reisa numurs	TN	Num*3	001-999	Zvejas reisa numurs kārtējā gadā
	Nozveja Suga Daudzums	CA	Char*3 Num*7	FAO sugas kods 0-9999999	Uz kuģa paturētā dienas nozveja (dzīvsvara kilogramos) sadalījumā pa sugām un rajoniem
	Daudzums uz kuģa Suga Daudzums	OB	Char*3 Num*7	FAO sugas kods 0-9999999	Dzīvsvara kilogramos izteikts kopējais daudzums (sadalījumā pa sugām), kas atrodas uz kuģa brīdī, kad tiek nosūtīta attiecīgā ziņa
	Izmetumi Suga Daudzums	RJ	Char*3 Num*7	FAO sugas kods 0 - 9999999	Izmestā nozveja (dzīvsvara kilogramos) sadalījumā pa sugām un rajoniem
	Mazizmēra īpatņi Suga Daudzums	US	Char*3 Num*7	FAO sugas kods 0 - 9999999	Nozvejojie mazizmēra īpatņi (dzīvsvara kilogramos) sadalījumā pa sugām un rajoniem
	Pārvietotās sugas Suga Daudzums	KG	Char*3 Num*7	FAO sugas kods 0-9999999	Informācija par daudzumiem, kas, darbojoties pārvaldības apgabalā, pārvietoti no viena kuģa uz citu kuģi (pa sugām dzīvsvara kilogramos, kas noapaļoti līdz tuvākajiem 100 kg)
	Attiecīgais apgabals	RA	Char*6	ICES/NAFO kods	Attiecīgā zvejas apgabala kods
	Mērksuga	DS	Char*3	FAO sugu kodi	Kuģa mērksugas kods. Drīkst norādīt vairākas sugas, atdalītas ar atstarpī. Piem., //DS/suga suga suga//
	Novērotājs uz kuģa	OO	Char*1	Y vai N	Atbilstības novērotāja klātbūtne uz kuģa

Kategorija	Datu elements	Lauka kods	Tips	Saturs	Definīcijas
	Pārkrāvējkuģis	TF	Char*7	IRCS kods	Pārkrāvējkuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
	Saņēmējkuģis	TT	Char*7	IRCS kods	Saņēmējkuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
	Kapteinis	MA	Char*30		Kuģa kapteiņa vārds, uzvārds
	Piekrastes valsts	CS	Char*3	ISO-3166 trīsburtnu kods	Piekrastes valsts, kurā atrodas izkraušanas osta
	Paredzētais datums	PD	Num*8	GGGMM-DD	Paredzamais datums (UTC), kurā kapteinis plāno būt ostā
	Paredzētais laiks	PT	Num*4	SSMM	Paredzamais laiks (UTC), kurā kapteinis plāno būt ostā
	Ostas nosaukums	PO	Char*20		Faktiskās izkraušanas ostas nosaukums
	Ātrums	SP	Num*3	Mezglī*10	Piem., //SP/105 = 10,5 mezgli
	Kurss	CO	Num*3	360° grādu skala	Piem., //CO/270 = 270°
	Fraktētāja kara valsts	CH	Char*3	ISO-3166	Fraktējošās līgumslēdzējas puses karogs
	Ieiešanas apgabals	AE	Char*6	ICES/NAFO kods	NAFO rajons, kurā kuģis ieiet
	Zvejas dienas	DF	Num*3	1-365	To dienu skaits, ko kuģis zvejas reisa laikā pavadījis zvejas zonā
	Acīmredzams pārkāpums	AF	Char*1	Y vai N	Paredzēts, lai uz kuģa esošais novērotājs ziņotu par saviem novērojumiem
	Linuma acs izmērs	ME	Num*3	0 – 999	Vidējais linuma acu izmērs milimetros
	Produkcija	PR	Char*3	Kods	Produkta kods saskaņā ar II.K pielikumu
	Kuģa žurnāls	LB	Char*1	Y vai N	Paredzēts, lai uz kuģa esošais novērotājs apstiprinātu ierakstus kuģa žurnālā
	Pieteikšanās ziņojumi	HA	Char*1	Y vai N	Paredzēts, lai uz kuģa esošais novērotājs apstiprinātu no kuģa nosūtītos pieteikšanās ziņojumus
	Novērotājs	ON	Char*30	Teksts	Uz kuģa esošā novērotāja vārds un uzvārds
	Teksts brīvā formā	MS	Char*255	Teksts	Darbības dati: paredzēts novērotāja papildu komentāriem.

(¹) Plus zīme (+) nav jāpārraidā; nulles pirms zīmīgajiem cipariem var izlaist.

D.1. II.E un II.F pielikumā noteiktā ziņojumu un ziņu struktūra, kas jāievēro, kad FMC tos pārsūta sekretāram

Vajadzības gadījumā katrā dalībvalsts pārraida sekretāram ziņojumus un ziņas, kas no tās kuģiem saņemti saskaņā ar CEM 28. un 29. pantu; ziņojumus un ziņas izdara šādus grozījumus:

- adresi (AD) aizstāj ar sekretāra adresi (XNW),
- iekļauj datu elementus "ieraksta datums" (RD), "ieraksta laiks" (RT), "ieraksta numurs" (RN) un "sūtītājs" (FR).

D.2. Atbildes ziņas

Ikreiz, kad saņemts elektroniski pārraidīts ziņojums vai ziņa, sekretārs pēc dalībvalsts pieprasījuma nosūta atbildes ziņu.

A. Atbildes ziņas formāts

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, līgumslēdzēja puse, kas sūtījusi ziņojumu
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: XNW ir NAFO (kas sūta atbildes ziņu)
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: atbildes ziņas tips ir "RET"
Radio izsaukuma signāls	RC	F	Ziņojamie dati: kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls, iekopēts no saņemtā ziņojuma
Kārtas numurs	SQ	F	Ziņojamie dati: kuģa ziņojuma kārtas numurs attiecīgajā gadā, iekopēts no saņemtā ziņojuma
Atbilde par statusu	RS	O	Ziņojamie dati: kods, kas norāda, vai ziņa ir apstiprināta vai nav ("ACK" vai "NAK")
Atbilde par kļūdas numuru	RE	F	Ziņojamie dati: numurs, kas norāda kļūdas tipu. Atbildē norādāmos kļūdu numurus skatīt B tabulā.
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņojamie dati: saņemtās ziņas ieraksta numurs
Datums	DA	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Laiks	TI	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

B. Atbildē norādāmie kļūdu numuri

Priekšmets/pants	Kļūdas numurs			Kļūdas iemesls
	Noraidīts (NAK) Vajadzīga turpmāka rīcība	Pieņemts un saglabāts (ACK) Vajadzīga turpmāka rīcība	Pieņemts un saglabāts (ACK) Ar brīdinājumu	
Saziņa	101			Ziņa nav salasāma
	102			Datu vērtība vai apjoms pārsniedz pieļaujamo
	104			Trūkst obligātu datu
	105			Šis ziņojums ir dublikāts jeb mēģinājums atkārtoti nosūtīt ziņojumu, kas iepriekš noraidīts
	106			Neatļauts datu avots
			150	Secības kļūda
			151	Datums/laiks nākotnē

Priekšmets/pants	Kļūdas numurs			Kļūdas iemesls
	Noraidīts (NAK) Vajadzīga turpmāka rīcība	Pieņemts un saglabāts (ACK) Vajadzīga turpmāka rīcība	Pieņemts un saglabāts (ACK) Ar brīdinājumu	
			155	Šis ziņojums ir dublikāts jeb mēģinājums atkārtoti nosūtīt ziņojumu, kas jau ticis pieņemts
CEM 25. pants			250	Mēģinājums atkārtoti paziņot par kuģi
		251		Par kuģi nav paziņots
		252		Suga nav "AUT" vai "SUS"
CEM 28. pants		301		Ziņojums "Nozveja" nosūtīts pirms ziņojuma "Nozveja, ieejot apgabalā"
		302		Ziņojums "Pārkraušana citā kuģī" nosūtīts pirms ziņojuma "Nozveja, ieejot apgabalā"
		303		Ziņojums "Nozveja, izejot no apgabala" nosūtīts pirms ziņojuma "Nozveja, ieejot apgabalā"
		304		Nav saņemts ziņojums "Pozīcija" ("CAT", "TRA", "COX")
			350	Nosūtīts ziņojums "Pozīcija", bet nav nosūtīts ziņojums "Nozveja, ieejot apgabalā"

E. Ziņojumu un ziņu tipi

Pielikums	Noteikumi	Kods	Ziņa/ ziņojums	Piezīmes
II.C	CEM 25. panta 1. punkta a) apakšpunkts	NOT	Paziņojums	Paziņojums par zvejas kuģiem
II.C	CEM 25. panta 1. punkta b) apakšpunkts	WIT	Izslēgšana	Paziņojums par reģistrēta kuģa izslēgšanu
II.C	CEM 25. panta 5. punkta a) apakšpunkts	AUT	Atļaujas	Paziņojums par kuģiem, kam atļauts veikt zvejas darbības pārvaldības apgabalā
II.C	CEM 25. panta 5. punkta b) apakšpunkts	SUS	Apturēšana	Paziņojums par to, ka atļauja veikt zvejas darbības pārvaldības apgabalā apturēta tās sākotnējā derīguma termiņā
II.E	CEM 29. panta 2. punkts CEM 29. panta 8. punkts	ENT POS EXI MAN	Ieiešana apgabalā Pozīcija Iziešana no apgabala Manuāli noteikta pozīcija	VMS ziņas Ziņojumi, ko līgumslēdzējai pusei pārraidījuši zvejas kuģi ar bojātu satelītlokalizācijas iekārtu
II.F	CEM 28. panta 6. punkta a) apakšpunkts CEM 28. panta 6. punkta c) apakšpunkts	COE CAT	Nozveja, ieejot apgabalā Nozveja	Ziņojums, ko zvejas kuģi pārraidījuši pirms ieiešanas pārvaldības apgabalā Dienas ziņojums par nozveju, par visām sugām sadalījumā pa rajoniem

Pielikums	Noteikumi	Kods	Ziņa/ ziņojums	Piezīmes
	CEM 28. panta 6. punkta d) apakšpunkts	COB	Robežas šķērsošana	Ziņojums par nozveju, ko pārraida pirms 3L rajona robežas šķērsošanas
	CEM 28. panta 6. punkta e) apakšpunkts	TRA	Pārkraušana citā kuģī	Ziņojums par daudzumiem, kas pārvaldības apgabalā iekrauti kuģī vai izkrauti no tā
	CEM 28. panta 6. punkta f) apakšpunkts	POR	Izkraušanas osta	Ziņojums par nozveju, kas atrodas uz kuģa, un izkraujamās nozvejas svaru
	CEM 28. panta 6. punkta b) apakšpunkts	COX	Nozveja, izejot no apgabala	Ziņojums, ko zvejas kuģi pārraidījuši pirms izešanas no pārvaldības apgabala
	CEM 28. panta 6. punkts	CAN	Anulēšana	Ziņojums par CEM 28. panta 6. punktā paredzēta ziņojuma anulēšanu
II.D.D	CEM 29. panta 10. punkta a) apakšpunkts CEM 28. panta 9. punkta c) apakšpunkts	RET	Atbilde	Automātiska elektroniska ziņa atkarībā no ierakstu saņemšanas
II.G.	CEM 30. panta 14. punkta e) apakšpunkts	OBR	Novērotājs	Novērotāja dienas ziņojums

32. CEM IIF PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS NOZVEJAS ZIŅOJUMA ANULĒŠANAS FORMĀTS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 25. PANTA 6. UN 7. PUNKTĀ

Ziņojums "ANULĒŠANA"

Formāta specifikācijas, kas jāievēro, kad FMC sūta ziņojumus NAFO (XNW), sk. arī II.D pielikuma A, B, C un D.1. daļu.

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O) / fakultatīvi (F)	Prasības attiecībā uz lauku
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: sūtītāja adrese (ISO-3)
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO gadījumā norāda "XNW"
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: unikāls kārtas numurs, kas ierakstiem, kurus FMC sūta "XNW", katru gadu sākas ar "1" (sk. arī II.D pielikuma C daļu)
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: gads, mēnesis un diena (UTC), kad ieraksts pārraidīts no FMC
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: stundas un minūtes (UTC), kad ieraksts pārraidīts no FMC
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "CAN (!)" apzīmē ziņojumu "Anulēšana"
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Anulējamais ziņojums	CR	O	Ziņas dati: anulējamā ziņojuma ieraksta numurs
Anulējamā ziņojuma gads	YR	O	Ziņas dati: anulējamā ziņojuma gads
Datums	DA	O	Ziņas dati: datums (UTC), kad ziņojums pārraidīts no kuģa (²)
Laiks	TI	O	Ziņas dati: laiks (UTC), kad ziņojums pārraidīts no kuģa (²)

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O) / fakultatīvi (F)	Prasības attiecībā uz lauku
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

(¹) Ziņojumu "Anulēšana" neizmanto, lai anulētu citu ziņojumu "Anulēšana".

(²) Ja ziņojums nav nosūtīts no kuģa, norāda laiku, kad ziņojums nosūtīts no FMC, un laiks ir tāds pats kā RD, RT.

Zvejas žurnāla informācija (pa zvejas rīku iemetieniem)

Karoga valsts	Kuģa izsaukuma signāls	Iemetiens #	Zvejas rīka tips	NAFO raj.	Sākuma gads (GG-GG)	Sākuma mēnesis (MM)	Sākuma diena (DD)	Sākuma ģeogr. platumums (decimālgrādos)	Sākuma ģeogr. garums (decimālgrādos)	Sākuma dziļums (m)	Sākuma laiks (UTC) (SSM-M)	Beigu gads (GG-GG)	Beigu mēnesis (MM)	Beigu diena (DD)	Beigu ģeogr. platumums (decimālgrādos)	Beigu ģeogr. garums (decimālgrādos)	Beigu dziļums (m)	Beigu laiks (UTC) (SSM-M)	Suga (FAO trīsburtn sugas kods)	Paturēts (dzīvsvara kg)	Izmests (dzīvsvara kg)	Komentāri		

34. CEM II.E PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS DATU APMAIŅAS FORMĀTS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 26. PANTA 9. PUNKTA B) APAKŠPUNKTĀ

VMS datu formāts

Ziņas "Ieiešana apgabalā", "Pozīcija" un "Iziešana no apgabala"

Formāta specifikācijas, kas jāievēro, kad FMC sūta ziņojumus NAFO (XNW), sk. arī CEM II.D pielikuma A, B, C un D.1. daļu.

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO gadījumā norāda "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: sūtītājas puses nosaukums (ISO-3)
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: unikāls kārtas numurs, kas ierakstiem, kurus FMC sūta "XNW", katru gadu sākas ar "1" (sk. arī II.D pielikuma C daļu)
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: gads, mēnesis un diena (UTC), kad ieraksts pārraidīts no FMC
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: stundas un minūtes (UTC), kad ieraksts pārraidīts no FMC
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips "ENT", "POS" vai "EXI" i) "ENT": pirmā VMS pozīcija, ko katrs kuģis pārraidījis tūlīt pēc ieiešanas pārvaldības apgabalā un ko konstatējis līgumslēdzēja puses FMC; ii) "POS": katra nākamā VMS pozīcija, ko katrs kuģis pārraidījis, atrazdamies pārvaldības apgabalā, iii) "EXI": pirmā VMS pozīcija, ko katrs kuģis pārraidījis tūlīt pēc izešanas no pārvaldības apgabala un ko konstatējis līgumslēdzēja puses FMC.
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Kārtas numurs	SQ	F	Ziņas dati: unikāls kārtas numurs, kas ziņām, kuras kuģis sūta galīgajam adresātam (XNW), katru gadu sākas ar "1" (sk. arī II.D pielikuma C daļu)
Reisa numurs	TN	F	Darbības dati: zvejas reisa kārtas numurs kārtējā gadā
Kuģa vārds	NA	F	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa vārds
Līgumslēdzēja puse Iekšējais atsaucē numurs	IR	F	Kuģa reģistrācijas dati: unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	F	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa borta numurs
Ģeogr. platums (decimālgrādos)	LT	O (1)	Darbības dati: kuģa nosūtītais ģeogrāfiskais platums pozīcijas noteikšanas vietā
Ģeogr. garums (decimālgrādos)	LG	O (1)	Darbības dati: kuģa nosūtītais ģeogrāfiskais garums pozīcijas noteikšanas vietā
Ātrums	SP	O	Darbības dati: kuģa nosūtītais ātrums pozīcijas noteikšanas vietā
Kurss	CO	O	Darbības dati: kuģa nosūtītais kurss pozīcijas noteikšanas vietā

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Datums	DA	O	Ziņas dati: kuģa nosūtītais pozīcijas noteikšanas datums (UTC)
Laiks	TI	O	Ziņas dati: kuģa nosūtītais pozīcijas noteikšanas laiks (UTC)
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

(¹) "EXI" ziņas fakultatīvi.

"Manuāli noteiktas" pozīcijas ziņojums

Formāta specifikācijas, kas jāievēro, kad FMC sūta ziņojumus NAFO (XNW), sk. arī I.LD pielikuma A, B, C un D.1. daļu.

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO gadījumā norāda "XNW"
Nosūtītājs	FR	O	Ziņas dati: sūtītājas puses nosaukums (ISO-3)
Ieraksta numurs	RN	O	Ziņas dati: unikāls kārtas numurs, kas ierakstiem, kurus FMC sūta "XNW", katru gadu sākas ar "1" (sk. arī I.LD pielikuma C daļu)
Ieraksta datums	RD	O	Ziņas dati: gads, mēnesis un diena (UTC), kad ieraksts pārraidīts no FMC
Ieraksta laiks	RT	O	Ziņas dati: stundas un minūtes (UTC), kad ieraksts pārraidīts no FMC
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, "MAN", ja ziņojumus saskaņā ar CEM 29. panta 8. punktu nosūtījuši kuģi ar bojātu satelītlokālizācijas iekārtu
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Kārtas numurs	SQ	F	Ziņas dati: unikāls kārtas numurs, kas ziņām, kuras kuģis sūta galīgajam adresātam (XNW), katru gadu sākas ar "1" (sk. arī I.LD pielikuma C daļu)
Reisa numurs	TN	F	Darbības dati: zvejas reisa kārtas numurs kārtējā gadā
Kuģa vārds	NA	F	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa vārds
Līgumslēdzēja puse Iekšējais atsauces numurs	IR	F	Kuģa reģistrācijas dati: unikāls dalībvalsts kuģa numurs: karoga valsts ISO-3 kods, kam seko numurs
Ārējais reģistrācijas numurs	XR	F	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa borta numurs
Ģeogr. platums	LA	O	Darbības dati: kuģa nosūtītais ģeogrāfiskais platums pozīcijas noteikšanas vietā
Ģeogr. garums	LO	O	Darbības dati: kuģa nosūtītais ģeogrāfiskais garums pozīcijas noteikšanas vietā
Ātrums	SP	O	Darbības dati: kuģa nosūtītais ātrums pozīcijas noteikšanas vietā

Datu elements	Lauka kods	Obligāti (O)/ fakultatīvi (F)	Piezīmes
Kurss	CO	O	Darbības dati: kuģa nosūtītais kurss pozīcijas noteikšanas vietā
Datums	DA	O	Ziņas dati: kuģa nosūtītais pozīcijas noteikšanas datums (UTC)
Laiks	TI	O	Ziņas dati: kuģa nosūtītais pozīcijas noteikšanas laiks (UTC)
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

35. CEM II.M PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS NOVĒROTĀJA ZIŅOJUMS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 27. PANTA 11. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ

Novērotāja ziņojuma standartveidne

1. daļa. Informācija par zvejas reisu un zvejas rīku

1.A Zvejas reiss

Kuģa izsaukuma signāls	
Kuģa vārds	
Karoga valsts	
Reisa numurs	
Nozvejas meistars	
Apkalpes locekļu skaits	
Novērotāja vārds, uzvārds	
Novērošanas sākuma datums	
Novērošanas beigu datums	
Ziņojuma datums	
Kuģa garums (m)	
Kuģa tips	
Kuģa bruto tilpība	
Dzinēja jauda (HP vai kW)	
Saldētavas ietilpība (m ³)	
Zivju miltu tilpnes ietilpība (m ³)	
Citu tilpņu ietilpība (m ³)	
Mērķsuga	
NAFO rajoni, kuros kuģis atradies	
Datums, kad kuģis iegājis NAFO pārvaldības apgabālā	
Datums, kad kuģis izgājis no NAFO pārvaldības apgabala	
Izkraušanas osta	
Citi rajoni, kuros kuģis atradies	
Komentāri	

1.B Informācija par trali

Informācija par trali																	
Zvejas rīks #	Zvejas rīka tips	Zvejas rīka marka	Linuma acs izmērs (mm)												Piestiprinājumi	Attālumi starp restu spraišļiem	Stropes
			Spārni			Pamatdaļa			Pagarinājums			Āmis					
			Liels	Mazs	Vidējs	Liels	Mazs	Vidējs	Liels	Mazs	Vidējs	Liels	Mazs	Vidējs			

2. daļa. Informācija par nozveju un zvejas piepūli sadalījumā pa vilkšanas reizēm / ievietošanas reizēm / iemetieniem

Informācija par nozveju un zvejas piepūli sadalījumā pa iemetieniem																			
Iemetiens #	Zvejas rīks #	Datums (GGGG-MMDD)	NAFO rajons	SĀKUMS				BEIGAS				Suga (FAO trīs-burtu sugas kods)	Mērķ-suga? (jā vai nē)	Produkta sagatavošanas veids	Izmanto-tais pārrē-ķina koefi-cients	Paturēts uz kuģa (kg)	Izmests (kg)	Komen-tāri	
				Ģeogr. plat. (decimālgrādos)	Ģeogr. gar. (decimālgrādos)	Dziļums (m)	Laiks (UTC) (SSMM)	Ģeogr. plat. (decimālgrādos)	Ģeogr. gar. (decimālgrādos)	Dziļums (m)	Laiks (UTC) (SSMM)								

Informācija par nozveju un zvejas piepūli sadalījumā pa iemetieniem

Iemetiens #	Zvejas rīks #	Datums (GGGG-MMDD)	NAFO rajons	SĀKUMS				BEIGAS				Suga (FAO trīsburžu sugas kods)	Mērķsuga? (jā vai nē)	Produkta sagatavošanas veids	Izmantotais pārrēķina koeficients	Paturēts uz kuģa (kg)	Izmests (kg)	Komentāri
				Ģeogr. plat. (decimālgrādos)	Ģeogr. gar. (decimālgrādos)	Dziļums (m)	Laiks (UTC) (SSMM)	Ģeogr. plat. (decimālgrādos)	Ģeogr. gar. (decimālgrādos)	Dziļums (m)	Laiks (UTC) (SSMM)							

5. daļa. Garuma sadalījuma veidlapa

Garuma sadalījums		Reisa numurs:	
Sugas kods		Vilkšanas reize / ievietošanas reize / iemetiens #	
Parauga veids		Mērījuma veids	
Mērīšanas metode		Izmērīto īpatņu kopskaits	
Parauga svars		Nozvejas svars	
Zvejas rīka tips		Zvejas rīka numurs	
dzimums:		dzimums:	

Skaitīšanas atzīmes	#	Skaitīšanas atzīmes	#
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	

Skaitīšanas atzīmes	#	Skaitīšanas atzīmes	#
8		8	
9		9	
0		0	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	

36. CEM II.G PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS ZIŅOJUMS, KO NOVĒROTĀJS NOSŪTA KATRU DIENU, MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 27. PANTA 11. PUNKTA E) APAKŠPUNKTĀ

Novērotāja ziņojums

Datu elements	Kods	Obligāti (O) / fakultatīvi (F)	Prasības attiecībā uz lauku
Ieraksta sākums	SR	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta sākumu
Adrese	AD	O	Ziņas dati: adresāts, NAFO gadījumā norāda "XNW"
Kārtas numurs	SQ	O	Ziņas dati: ziņas kārtas numurs kārtējā gadā
Ziņas tips	TM	O	Ziņas dati: ziņas tips, novērotāja ziņojuma gadījumā norāda "OBR"
Radio izsaukuma signāls	RC	O	Kuģa reģistrācijas dati: kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Zvejas rīks	GE	O	Darbības dati: FAO zvejas rīka kods
Mērķsuga (°)	DS	O	Darbības dati: FAO sugas kods
Linuma acs izmērs	ME	O	Darbības dati: vidējais linuma acu izmērs milimetros
Attiecīgais apgabals	RA	O	Darbības dati: NAFO rajons
Dienas nozveja suga dzīvsvars	CA	O O	Darbības dati: nozveja, kas paturēta uz kuģa kopš pēdējā ziņojuma "OBR", sadalījumā pa sugām un pa rajoniem, izteikta kilogramos, kas noapaļoti līdz tuvākajiem 100 kg. Pieļaujami vairāki lauku pāri, kas sastāv no sugas koda (FAO trīsburtu kodi) + dzīvsvara kilogramos (līdz 9 cipariem), un katrs lauks atdalāms ar atstarpī, piem., //CA/sugaatstarpesvarsatstarpesugaatstarpesvarsatstarpesugaatstarpesvars//
Izmetumi suga dzīvsvars	RJ	O (!)	Darbības dati: kopš pēdējā ziņojuma "OBR" izmestā nozveja sadalījumā pa sugām un pa rajoniem, izteikta kilogramos, kas noapaļoti līdz tuvākajiem 100 kg. Pieļaujami vairāki lauku pāri, kas sastāv no sugas koda (FAO trīsburtu kodi) + dzīvsvara kilogramos (līdz 9 cipariem), un katrs lauks atdalāms ar atstarpī, piem., //RJ/sugaatstarpesvarsatstarpesugaatstarpesvarsatstarpesugaatstarpesvars//
Mazizmēra īpatņi suga dzīvsvars	US	O (!)	Darbības dati: kopš pēdējā ziņojuma "OBR" gūtā mazizmēra īpatņu nozveja sadalījumā pa sugām un pa rajoniem, izteikta kilogramos, kas noapaļoti līdz tuvākajiem 100 kg. Pieļaujami vairāki lauku pāri, kas sastāv no sugas koda (FAO trīsburtu kodi) + dzīvsvara kilogramos (līdz 9 cipariem), un katrs lauks atdalāms ar atstarpī, piem.,

Datu elements	Kods	Obligāti (O) / fakultatīvi (F)	Prasības attiecībā uz lauku
			//US/sugaatstarpesvarsatstarpesugaatstarpesvarsatstarpesu-gaatstarpesvars//
Kuģa žurnāls	LB	O	Darbības dati: "jā" vai "nē" ⁽²⁾
Produkcija	PR	O	Darbības dati: produktu kodi. Sk. CEM II.K pielikumu
Pieteikšanās ziņojumi	HA	O	Darbības dati: novērotājs verificē, vai kapteiņa sniegtie ziņojumi ir pareizi, "jā" vai "nē" ⁽³⁾
Acīmredzami pārkāpumi	AF	O	Darbības dati: "jā" vai "nē" ⁽⁴⁾
Novērotājs	ON	O	Ziņas dati: novērotājs, kas paraksta ziņojumu
Datums	DA	O	Ziņas dati: pārraidīšanas datums
Teksts brīvā formā	MS	F ⁽⁵⁾	Darbības dati: novērotāja papildu komentāri
Laiks	TI	O	Ziņas dati: pārraidīšanas laiks
Ieraksta beigas	ER	O	Sistēmas dati: apzīmē ieraksta beigas

⁽¹⁾ Jāpārtraida tikai tad, ja relevanti.

⁽²⁾ "Jā", ja novērotājs apstiprina kapteiņa izdarītos ierakstus kuģa žurnālā.

⁽³⁾ "Jā", ja novērotājs apstiprina kapteiņa nosūtītos pieteikšanās ziņojumus.

⁽⁴⁾ "Jā", ja ir novērots pārkāpums.

⁽⁵⁾ Obligāts, ja "LB" = "Nē" vai "HA" = "Nē", vai "AF" = "Jā".

⁽⁶⁾ Mērķsuga ir suga, kas veido lielāko attiecīgās dienas nozvejas daļu.

37. CEM II.B PIELIKUMĀ PAREDZĒTIE KONFIDENCIALITĀTES NOTEIKUMI, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 28. PANTA 10. PUNKTĀ UN 43. PANTĀ

Konfidencialitātes noteikumi

NOTEIKUMI PAR TO, KĀ DROŠI UN KONFIDENCIĀLI APSTRĀDĀJAMI ELEKTRONISKIE ZIŅOJUMI UN ZIŅAS, KAS NOSŪTĪTI SASKAŅĀ AR SAGLABĀŠANAS UN IZPILDES PANĀKŠANAS PASĀKUMU 28.–29. PANTU

1. Piemērošanas joma

Turpmāk izklāstītos noteikumus piemēro visiem elektroniskajiem ziņojumiem un ziņām, kas nosūtīti un saņemti saskaņā ar CEM 28.–29. pantu, turpmāk "ziņojumi un ziņas".

2. Vispārīgie noteikumi

- Izpildsekretārs un līgumslēdzēju pušu attiecīgās iestādes, kas pārraida un saņem ziņojumus un ziņas, veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai ievērotu 3. un 4. iedaļā izklāstītos drošības un konfidencialitātes noteikumus.
- Izpildsekretārs informē visas līgumslēdzējas puses par pasākumiem, ko sekretariāts veicis, lai ievērotu šos drošības un konfidencialitātes noteikumus.
- Izpildsekretārs veic visas darbības, kas vajadzīgas, lai nodrošinātu, ka tiek ievērotas prasības, kas attiecas uz sekretariāta apstrādāto ziņojumu un ziņu dzēšanu.
- Dalībvalstis garantē izpildsekretāram tiesības attiecīgā gadījumā panākt, ka ziņojumi un ziņas, kuru apstrāde neatbilst CEM noteikumiem, tiek laboti vai dzēsti.
- Neatkarīgi no CEM 29. panta 10. punkta b)–d) apakšpunkta noteikumiem NAFO komisija var instruēt izpildsekretāru nedarīt pieejamus līgumslēdzējai pusei ziņojumus un ziņas, kas saņemti saskaņā ar CEM 28. un 29. pantu, ja konstatēts, ka attiecīgā dalībvalsts šos drošības un konfidencialitātes noteikumus nav ievērojusi.

3. Konfidencialitātes noteikumi

- a) Ziņojumus un ziņas izmanto tikai CEM norādītajos nolūkos. Nevienam no 1. iedaļā minētajiem ziņojumiem vai ziņām neglabā datora datubāzē sekretariātā, ja vien CEM tas nav skaidri paredzēts.
- b) Katra inspicējošā dalībvalsts ziņojumus un ziņas dara pieejamus tikai saviem inspekcijas līdzekļiem un inspektoriem, kas norīkoti darbā Kopīgas starptautiskas inspekcijas un pārraudzības shēmā. Ziņojumus un ziņas inspekcijas platformām un inspektoriem pārraida ne vairāk kā 48 stundas pirms ieešanas pārvaldības apgabalā.
- c) Izpildsekretārs visus 1. iedaļā minētos oriģinālos ziņojumus un ziņas izdzēš no sekretariāta datubāzes līdz tā pirmā kalendārā mēneša beigām, kas seko ziņojumu un ziņu pirmās nosūtīšanas gadam. Pēc tam ar zvejas kuģu nozveju un pārvietošanos saistīto informāciju patur tikai izpildsekretārs, kad ir veikti pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka atsevišķu kuģu identitāti vairs nevar noteikt.
- d) Izpildsekretārs ziņojumus un ziņas nedara pieejamus citām pusēm, izņemot tās, kas skaidri norādītas CEM 29. panta 10. punkta b)–d) apakšpunktā.
- e) Inspicējošā dalībvalsts sekretāra pārraidītos ziņojumus un ziņas drīkst paturēt un uzglabāt ne ilgāk kā 24 stundas pēc tam, kad kuģi, uz kuriem ziņojumi un ziņas attiecas, ir atstājuši pārvaldības apgabalu un nav tajā atgriezušies. Kuģi uzskata par izgājušu no pārvaldības apgabala sešas stundas pēc tam, kad ir pārraidīts ziņojums par nodomu iziet no pārvaldības apgabala.

4. Drošības noteikumi

a) Pārskats

Inspicējošā dalībvalsts, Komisija (vai Komisijas izraudzīta struktūra) un sekretariāts nodrošina ziņojumu un ziņu drošu apstrādi to attiecīgajās elektroniskajās datu apstrādes iekārtās, jo īpaši tad, ja apstrāde ietver pārraidīšanu tīklā. Dalībvalstij, Komisijai (vai Komisijas izraudzītai struktūrai) un sekretariātam jāīsteno atbilstoši tehniskie un organizatoriskie pasākumi, kas vajadzīgi, lai ziņojumus un ziņas aizsargātu pret nejašu vai nelikumīgu iznīcināšanu vai nejašu pazaudēšanu, izmaiņšanu, neatļautu atklāšanu vai piekļuvi un pret jebkāda veida nepiemērotu apstrādi.

Jau no paša sākuma jāpievēršas šādiem ar drošību saistītiem jautājumiem.

— Sistēmpiekļuves kontrole:

- sistēmai jābūt aizsargātai pret uzlaušanas mēģinājumiem, ko veic nepilnvarotas personas.

— Autentiskuma un datu piekļuves kontrole:

- sistēmai jāspēj ierobežot pilnvarotu personu piekļuvi tā, lai tās varētu piekļūt tikai iepriekš noteiktai datu kopai.

— Sakaru drošība:

- jāgarantē ziņojumu un ziņu droša nosūtīšana.

— Datu drošība:

- jāgarantē, ka visi sistēmā ienākošie ziņojumi un ziņas tiek droši uzglabāti vajadzīgo laiku un tos nevar sagrozīt.

— Drošības procedūras:

- jāizstrādā drošības procedūras attiecībā uz piekļuvi sistēmai (aparātūrai un programmatūrai), sistēmas administrēšanu un uzturēšanu, dublējumu un sistēmas vispārējo izmantošanu.

Ņemot vērā to pašreizējo līmeni un īstenošanas izmaksas, šādiem pasākumiem jānodrošina drošības pakāpe, kas ir atbilstoša ziņojumu un ziņu apstrādei piemītošajiem riskiem.

Turpinājumā drošības pasākumi ir aprakstīti sīkāk.

b) Sistēmpiekļuves kontrole

Dalībvalsts un sekretariāts tiecas panākt, ka to galvenās datorsistēmas atbilst C2 klases uzticamas sistēmas kritērijiem (aprakstīti 2.2. iedaļā ASV Aizsardzības ministrijas standartā *Trusted Computer System Evaluation Criteria (TCSEC)*, DOD 5200.28-STD, 1985. gada decembris).

Dažas no C2 klases uzticamas sistēmas nodrošinātajām iezīmēm ir šādas.

- Stingra parolu un autentificēšanas sistēma. Katram sistēmas lietotājam tiek piešķirta unikāla lietotāja identifikācija un ar to saistīta parole. Katru reizi, kad lietotājs piesakās sistēmā, viņam jāievada pareiza parole. Arī pēc veiksmīgas pieteikšanās lietotājs var piekļūt tikai un vienīgi tām funkcijām un datiem, kuriem ļauj piekļūt lietotāja konfigurācija. Visiem datiem var piekļūt tikai privileģēts lietotājs.
- Fiziska piekļuve datorsistēmai tiek kontrolēta.
- Auditešana: notikumi tiek izlases veidā reģistrēti, lai tos analizētu un konstatētu drošības noteikumu pārkāpumus.
- Piekļuves laika kontrole: katram lietotājam var noteikt konkrētu diennakts laiku un nedēļas dienas, kad viņš drīkst pieteikties sistēmā.
- Termināļa piekļuves kontrole: attiecībā uz katru darbstaciju tiek noteikts, kuriem lietotājiem ir atļauts tai piekļūt.

c) **Autentiskuma un datu piekļuves drošība**

Datu apmaiņas protokolus, ko izmanto elektroniskai ziņojumu un ziņu pārraidīšanai starp dalībvalsti, NAFO komisiju un sekretariātu, pienācīgi testē sekretariāts un apstiprina NAFO komisija. Uz elektronisku pārraidīšanu attiecas šajā pielikumā noteiktās drošības procedūras.

d) **Saziņas drošība**

Lai nodrošinātu konfidencialitāti un autentiskumu, piemēro atbilstošus šifrēšanas protokolus, ko pienācīgi testējis sekretariāts un apstiprinājusi NAFO komisija. Lai atbalstītu kriptogrāfijas paņēmieni izmantošanu, ievieš šifrēšanas pārvaldības politiku. Konkrēti, publiskās šifrēšanas infrastruktūras integritāte tiek garantēta, nodrošinot, ka digitālie sertifikāti pareizi identificē un validē pusi, kas iesniedz informāciju.

e) **Datu drošība**

Piekļuvi datiem ierobežo ar elastīgu lietotāja identifikācijas un paroles mehānismu. Katram lietotājam tiek dota piekļuve tikai tiem datiem, kas vajadzīgi viņa uzdevumam.

f) **Drošības procedūras**

Katra dalībvalsts, Komisija (un Komisijas izraudzīta struktūra) un izpildsekretārs ieceļ drošības sistēmas administratoru. Drošības sistēmas administrators izskata programmatūras ģenerētās žurnāldatnes, pienācīgi uztur sistēmas drošību, ierobežo piekļuvi sistēmai, kā uzskata par vajadzīgu, un sadarbojas ar sekretariātu, lai atrisinātu drošības jautājumus.

38. CEM IV.A PIELIKUMĀ NOTEIKTĀ PĀRRAUDZĪBAS ZIŅOJUMA VEIDLAPA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 30. PANTA 1. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ UN 45. PANTA A) PUNKTĀ

Pārraudzības ziņojuma veidlapa

1. **AMATPERSONA**

Vārds, uzvārds	
Dokuments	
Līgumslēdzēja puse	

2. **PAMANĪŠANAS GADĪJUMA KONTEKSTS**

Pamanišana no gaisa	Pārraudzības gaisa kuģa identifikācija / izsaukuma signāls	
	Patrulēšana NAFO pārvaldības apgabalā sāka	(ģeogr. plat./gar.) (datums/laiks UTC)

	Patrulēšana NAFO pārvaldības apgabalā beigta	(ģeogr. plat./gar.) (datums/laiks UTC)
	Pozīcijas noteikšanai izmantotās iekārtas	
	Laikapstākļi	Vēja virziens/ātrums Jūras stāvoklis Redzamība

Pamanīšana, kas nav notikusi no gaisa	Pirmās identificēšanas osta/vieta	(ģeogr. plat./gar.)
	Pirmās identificēšanas pozīcija	
	Pirmās identificēšanas datums/laiks (UTC)	

3. PAMANĪTAIS KUĢIS

Dalībvalsts	
Kuģa vārds, starptautiskais radio izsaukuma signāls (IRCS), borta numurs, SJO numurs	
Citas identifikācijas pazīmes (kuģa tips, korpusa krāsa, virsbūve u. c.)	
Kuģa darbība	
Izmantotais zvejas rīks	
Kurss un ātrums	

4. DATI PAR UZŅEMTAJIEM ATTĒLIEM (jāsniedz saskaņā ar CEM)

Attēla numurs	Datums un laiks	Pozīcija	Zvejas kuģa darbība	Komentāri
1.				
2.				
3.				

5. DATI PAR NOVĒROJUMIEM

Iemesls aizdomām par NAFO CEM pārkāpumu	
Metode, kas izmantota, lai aplēstu novērotās nozvejas apjomu	
Metode, kas izmantota, lai aplēstu novērotās nozvejas sastāvu	
Cits	

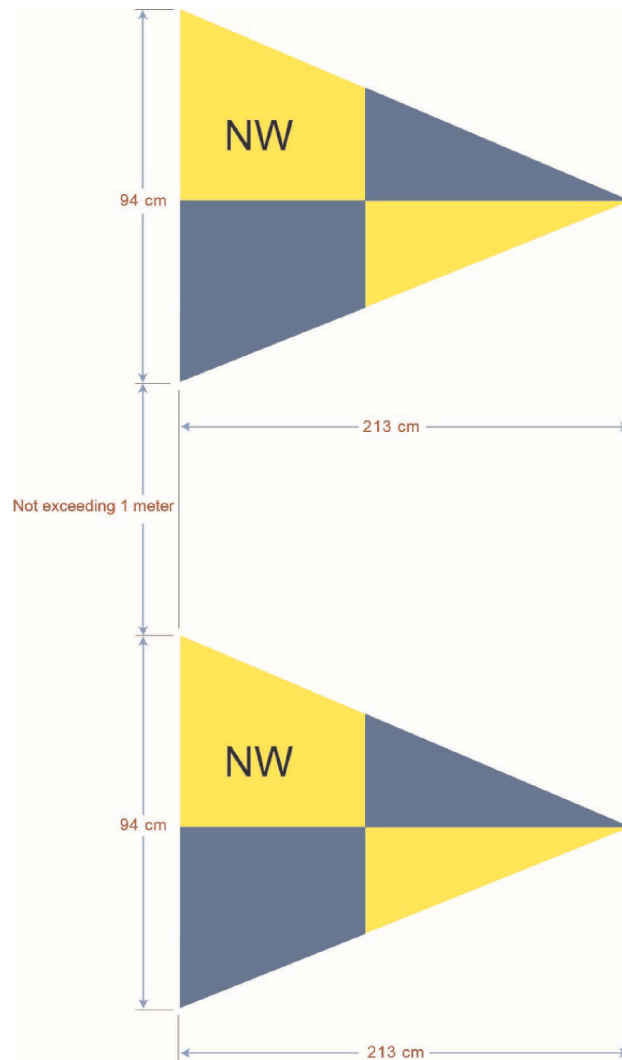
Datums

Amatpersonas vārds, uzvārds

Amatpersonas paraksts

39. CEM IV.E PIELIKUMĀ ATTĒLOTĀIS VIMPELIS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 31. PANTA B) PUNKTĀ

NAFO inspekcijas vimpeli



Leģenda

— Not exceeding 1 meter – Nepārsniedz 1 metru

Vimpeli, kas jāizkar NAFO inspekcijas kuģim. Uz inspektoru nogādājošā kuģa izkar vienu vimpeli, kas var būt uz pusi mazāks.

40. CEM IV.G PIELIKUMĀ PAREDZĒTIE NOTEIKUMI PAR IEKĀPŠANAS TRAPA NODROŠINĀŠANU, KAS MINĒTI REGULAS (ES) 2019/833 32. PANTA C) PUNKTĀ

Iekāpšanas trapa konstrukcija un izmantošana

1. Nodrošina iekāpšanas trapu, kas ir piemērots, lai inspektori varētu jūrā droši uzkāpt uz kuģa un nokāpt no tā. Iekāpšanas trapu uztur tīru un labā stāvoklī.
2. Trapu novieto un nostiprina tā, lai:
 - a) uz tā nenokļūtu nekādas iespējamās izplūdes no kuģa;
 - b) tas atrastos kuģa korpusa paralēlo sienu laukumā un, ciktāl iespējams, kuģa garuma vidū;
 - c) visi pakāpieni stingri balstītos pret kuģa bortu.
3. Iekāpšanas trapa pakāpieni ir:
 - a) no cietkoksnes vai cita materiāla ar līdzvērtīgām īpašībām, izgatavoti no viena gabala bez zariem; četri apakšējie pakāpieni var būt izgatavoti no pietiekami izturīgas un stingras gumijas vai cita piemērota materiāla ar līdzvērtīgām īpašībām;

- b) ar faktiski neslidenu virsmu;
- c) vismaz 480 mm gari, 115 mm plati un 23 cm biezi, neskaitot pretslīdes ierīces vai rievojumu;
- d) izvietoti vienādā attālumā ne tuvāk par 300 mm un ne tālāk par 380 mm viens no otra;
- e) nostiprināti tā, lai saglabātu horizontālu stāvokli.
4. Iekāpšanas trapam nedrīkst būt vairāk par diviem nomainītiem pakāpieniem, kas nostiprināti citādi, nekā paredzēts trapa sākotnējā konstrukcijā; šādi nostiprinātus pakāpienus pēc iespējas drīz aizstāj ar pakāpieniem, kas nostiprināti ar trapa sākotnējā konstrukcijā paredzēto metodi. Ja kāds no nomainītajiem pakāpieniem ir piestiprināts pie iekāpšanas trapa sānu trosēm, izmantojot gropes pakāpiena malā, šīs gropes ir pakāpienu garākajās malās.
5. Trapa sānu troses ir divas manilas šķiedru vai līdzvērtīga materiāla troses bez apvalka, novietotas katrā trapa pusē, un to apkārtmērs nav mazāks par 60 mm; troses nav pārklātas ar citu materiālu, tās ir viengabala troses bez savienojumiem zemāk par augšējo pakāpienu; tuvumā un lietošanas gatavībā ir divas galvenās troses, kuras ir pienācīgi nostiprinātas pie kuģa un kuru apkārtmērs nav mazāks par 65 mm, un glābšanas virve.
6. Latas no cietkoksnes vai cita materiāla ar līdzvērtīgām īpašībām, izgatavotas no viena gabala bez zariem un 1,8–2 m garas, piestiprina tādā attālumā citu no citas, kas nepieļauj iekāpšanas trapa sagriešanos. Zemāko latu piestiprina pie piektā pakāpiena, skaitot no trapa apakšas, un attālums starp jebkurām divām blakus latām nedrīkst būt lielāks par deviņiem pakāpieniem.
7. Nodrošina to, ka inspektori, kuri uzkāpj uz kuģa vai nokāpj no tā, var droši un ērti pārvietoties starp iekāpšanas trapa vai aizborta trapa vai citas palīgierīces augšgalu. Ja šāda pārvietošanās notiek, izmantojot vārtus margās vai margsienā, ierīko piemērotus turekļus. Ja šāda pārvietošanās notiek, izmantojot margsienas trapu, tas ir droši piestiprināts pie margsienas margām vai platformas, un vietā, kur uzkāpj uz kuģa vai nokāpj no tā, ir ierīkoti divi atbalsta statņi, kuri atrodas ne tuvāk kā 0,70 m un ne tālāk kā 0,80 m viens no otra. Katrs statnis ir stingri piestiprināts pie kuģa korpusa tā, ka stiprinājumi ir statņa pamatnē vai tuvu tai un arī augstākā punktā, statņa diametrs nav mazāks par 40 mm, un tas sniedzas ne mazāk kā 1,20 m virs margsienas augšmalas.
8. Naktī nodrošina apgaismojumu, lai gan iekāpšanas traps gar sānu bortu, gan vieta, kur inspektors uzkāpj uz kuģa, būtu pietiekami apgaismoti. Tuvumā un lietošanas gatavībā ir glābšanas riņķis, kas aprīkots ar pašaizdedzes uguni. Katram gadījumam tuvumā un lietošanas gatavībā ir sviedlīne.
9. Nodrošina to, ka iekāpšanas trapu ir iespējams izmantot abās kuģa pusēs. Atbildīgais inspektors pēc saviem ieskatiem var norādīt, kurā pusē iekāpšanas traps jānovieto.
10. Trapa uzstādīšanu un inspektora uzkāpšanu uz kuģa un nokāpšanu no tā pārrauga kuģa atbildīgais virsnieks. Atbildīgais virsnieks uztur radiosakarus ar komandtiltu.
11. Ja tādu kuģa konstrukcijas īpatnību dēļ kā atturbrusas kādu no šiem noteikumiem nav iespējams izpildīt, veic īpašus pasākumus, lai nodrošinātu inspektoru drošu uzkāpšanu uz kuģa un nokāpšanu no tā.
41. CEM IV.B PIELIKUMĀ NOTEIKTAIS INSPEKCIJAS ZIŅOJUMS, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 33. PANTA 1. PUNKTĀ, 34. PANTA 2. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ UN 45. PANTA D) PUNKTĀ

Inspekcijas ziņojums

ZIEMEĻRIETUMU ATLANTIJAS ZVEJNIECĪBAS ORGANIZĀCIJA

(Inspektoram: aizpildīt LIELAJIEM BURTIEM ar MELNU PILDSPALVU)

1. NORĪKOTAIS INSPEKCIJAS KUĢIS

1.1. VĀRDS	
1.2. REĢISTRĀCIJA	
1.3. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (IRCS)	
1.4. Reģistrācijas osta	

2. **PILNVAROTAIS INSPEKTORS**

VĀRDS, UZVĀRDS	LĪGUMSLĒDZĒJA PUSE

3. **INSPEKTORS STAŽIERIS**

VĀRDS, UZVĀRDS	LĪGUMSLĒDZĒJA PUSE

4. **INFORMĀCIJA PAR INSPICĒTO KUĢI**

Līgumslēdzēja puse / dalībvalsts un reģistrācijas osta			
Kuģa vārds			
Ārējais numurs			
SJO numurs			
Starptautiskais radio izsaukuma signāls (IRCS)			
Īpašnieka vārds un adrese			
Inspekcijas kuģa noteiktais laiks/pozīcija	UTC	Ģeogr. plat.	Ģeogr. gar.
Inspicētā kuģa kapteiņa noteiktais laiks/pozīcija	UTC	Ģeogr. plat.	Ģeogr. gar.
Kapteiņa vārds, uzvārds un adrese			

5. **INSPEKCIJAS SĀKUMA UN BEIGU DATUMS UN LAIKS**

DATUMS		
LAIKS, KAD INSPEKTORS IERADIES UZ KUĢA (UTC)		
LAIKS, KAD INSPEKTORS ATSTĀJIS KUĢI (UTC)		
POZĪCIJA LAIKĀ, KAD INSPEKTORS ATSTĀJIS KUĢI	Ģeogr. plat.	Ģeogr. gar.

6. **VERIFIKĀCIJA**

Kuģa dokumentācija	Pārbaudīta Jā/nē
Uz kuģa ir sertificēti zivju tilpņu un saldētavu rasējumi vai apraksts	Pārbaudīts Jā/nē
Uz kuģa ir pareizs un atjaunināts kravas izvietojuma plāns	Pārbaudīts Jā/nē

Kuģa kvota katram krājuma apgabalam

Inspektoru piezīmes (ja ir)

7. **PĒDĒJĀS JŪRĀ VEIKTĀS INSPEKCIJAS DATUMS:**

8. **ZIŅOŠANA PAR KUĢA PĀRVIETOŠANOS/VMS**

8.1. ZVEJAS REISS	Pirmā diena, kad zvejots pārvaldības apgabalā	Pēdējā paziņotā pozīcija
DATUMS		
LAIKS (UTC)		
ĢEOGR. PLATUMS		
ĢEOGR. GARUMS		
DIENAS NAFO pārvaldības apgabalā		

8.2. ZIŅOJUMI/VMS	
Uzstādīts VMS transponders	Pārbaudīts Jā/nē
VMS sistēma ir darba kārtībā	Pārbaudīts Jā/nē
Ziņojumi tiek nosūtīti (ja "jā", norādīt)	Pārbaudīts Jā/nē

9. **ZVEJAS PIEPŪLES UN NOZVEJAS REĢISTRĒŠANA**

Zvejas žurnāls	Pārbaudīts Jā/nē
Norādīt, vai zvejas žurnāls ir:	elektronisks/papīra formā
Vai ieraksti tiek izdarīti saskaņā ar CEM 28. pantu un II.A pielikumu	Pārbaudīts Jā/nē

Ja nē, norādiet nepareizos vai trūkstošos ierakstus:

10. **NOVĒROTĀJU SHĒMA**

Vai uz kuģa ir novērotājs	Jā/nē
Novērotāja vārds, uzvārds	
Novērotāja līgumslēdzēja puse	

11. **LINUMA ACU IZMĒRS MILIMETROS**

11.1. Linuma tips:

Āmis (ieskaitot visus pagarinājumus, ja tādi ir) – 20 linuma acu paraugi, acu izmērs 100 mm+ _____ +:

ATSAUCE UZ CEM	PĀRKĀPUMA BŪTĪBA	PIESTIPRINĀTĀS PLOMBAS (sērijas numurs)
----------------	------------------	--

Apliecinu, ka esmu informēts par iespējamiem pārkāpumiem un – attiecīgā gadījumā – par plombu uzlikšanu, kas vajadzīga pierādījumu saglabāšanai.

DATUMS:

KAPTEIŅA PARAKSTS

15. **KOMENTĀRI UN PIEZĪMES (vajadzības gadījumā var pievienot papildu lapas)**

Dokumenti, kas inspicēti pēc pārkāpuma

Inspektora komentāri, izteikumi un/vai piezīmes

Kapteiņa pieaicinātā liecinieka izteikums

Otra inspektora vai liecinieka izteikumi

16. **ATBILDĪGĀ INSPEKTORA PARAKSTS**

17. **OTRA INSPEKTORA VAI LIECINIEKA VĀRDS, UZVĀRDS UN PARAKSTS**

18. **KAPTEIŅA PIEAICINĀTĀ LIECINIEKA VĀRDS, UZVĀRDS UN PARAKSTS**

19. **KAPTEIŅA APLIECINĀJMUMS PAR ZIŅOJUMA SAŅĒMŠANU (vajadzības gadījumā var pievienot papildu lapas)**

Kuģa kapteiņa komentāri	
Es, apakšā parakstīties kuģa kapteinis, apliecinu, ka šodien esmu saņēmis šā ziņojuma eksemplāru. Mans paraksts nenozīmē, ka piekrītu kādas šā ziņojuma daļas saturam.	
DATUMS	PARAKSTS

42. **CEM IV.F PIELIKUMĀ NOTEIKTĀ NAFO INSPEKCIJAS PLOMBA, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 34. PANTA 1. PUNKTA D) APAKŠPUNKTĀ**

NAFO inspekcijas plomba



NAFO Inspection Seal



Top View



Side View

Lēģenda

- NAFO Inspection Seal – NAFO inspekcijas plomba
- Top View – Skats no augšas
- Side View – Sānskats

NAFO inspekcijas plomba ir šāda:

Vārds, uzvārds

NAFO INSPEKCIJAS PLOMBA

Marķējums... “NAFO inspekcija Nr. (seši cipari)”

Materiāls... reciklējams polietilēns

Krāsa...oranža

Kušanas indekss... 6,70 + ,60 (saskaņā ar starptautisku standartu)

Blīvums... 953 + ,003 (saskaņā ar starptautisku standartu)

Graujošā slodze... vismaz 45 kg (t° 20 °C)

43. CEM II.L PIELIKUMĀ NOTEIKTĀ “OSTAS VALSTS KONTROLES IEPRIEKŠĒJA PIEPRASĪJUMA VEIDLAPA”, KAS MINĒTA REGULAS (ES) 2019/833 39. PANTA 8. PUNKTĀ, 39. PANTA 13. PUNKTA A) APAKŠPUNKTA III) PUNKTĀ, 40. PANTA 2. PUNKTĀ UN 41. PANTA 1. UN 2. PUNKTĀ

Ostas valsts kontroles iepriekšēja pieprasījuma veidlapas

A-PSC-1

OSTAS VALSTS KONTROLES VEIDLAPA – PSC 1

A DAĻA. Aizpilda kuģa kapteinis. Aizpildīt ar melnu tinti

Kuģa vārds	SJO numurs (!)	Radio izsaukuma signāls	Karoga valsts
E-pasta adrese	Tālruņa numurs	Faksa numurs	Inmarsat numurs
Kuģa kapteinis	Kuģa kapteiņa valstspiederība	Kuģa īpašnieks	Reģistrācijas apliecības Nr.
Kuģa izmēri	Garums (m)	Platums (m)	Iegrime (m)

Ostas valsts			Osta, kurā veic izkraušanu vai pārkraušanu citā kuģī				
Iemesls ienākšanai ostā	Izkraušana (jā/nē)		Pārkraušana citā kuģī (jā/nē)		Cits (jā/nē)		
Pēdējā piestāšanas osta		Datums					
Paredzamais ierašanās datums			Paredzamais ierašanās laiks (UTC)				
Tikai saldēti produkti		Tikai svaigi produkti		Svaigi un saldēti produkti			
Kopējā nozveja uz kuģa (visi apgabali)						Izkraujamā nozveja ⁽²⁾	
Suga ⁽³⁾	Produkts ⁽⁴⁾	Nozvejas apgabals			Pārrēķina koeficients	Produktu svars (kg)	Produktu svars (kg)
		NEAFC konvencijas apgabals (ICES apakšapgabali un rajoni)	NAFO pārvaldības apgabals (apakšrajons)	Citi apgabali			

B DAĻA. Tikai dienesta lietošanai. Aizpilda karoga valsts iestādes

Kuģa karoga valstij jāatbild uz turpmākajiem jautājumiem, atzīmējot ailī "Jā" vai "Nē"	NEAFC konvencijas apgabals		NAFO pārvaldības apgabals	
	Jā	Nē	Jā	Nē
a) Zvejas kuģim, kurš deklarējis attiecīgo nozveju, ir pietiekama kvota deklarētās sugas zvejai				
b) Uz kuģa paturētie daudzumi ir pienācīgi paziņoti un ņemti vērā, aprēķinot visus nozvejas vai zvejas piepūles limitus, kas varētu būt piemērojami				
c) Zvejas kuģim, kurš deklarējis attiecīgo nozveju, ir atļauja zvejojot deklarētajā apgabalā				

d) Kuģa atrašanās deklarētajā nozvejas apgabalā ir verificēta ar VMS datiem				
Karoga valsts apstiprinājums: Apstiprinu, ka iepriekš norādītā informācija, cik man zināms, ir pilnīga, patiesa un pareiza.				
Vārds, uzvārds un amats				Datums
Paraksts:	Oficiāls zīmogs			

C DAĻA. Tikai dienesta lietošanai. Aizpilda ostas valsts iestādes

Piezīme: NAFO ostas valsts atļauja izmantot ostu izkraušanai, pārkraušanai citā kuģī vai citām vajadzībām

Ostas valsts nosaukums					
Atļauja	Jā		Nē		Datums
Paraksts:	Oficiāls zīmogs				

⁽¹⁾ Zvejas kuģi, kuriem nav SJO numura, norāda ārējo reģistrācijas numuru.⁽²⁾ Vajadzības gadījumā izmanto vienu vai vairākas papildu veidlapas.⁽³⁾ FAO sugas kods – NEAFC V pielikums – NAFO CEM I.C pielikums.⁽⁴⁾ Produktu sagatavošanas veids – NEAFC IV pielikuma 1. papildinājums – NAFO CEM II.K pielikums.**B-PSC-2****OSTAS VALSTS KONTROLES VEIDLAPA – PSC 2****A DAĻA. Aizpilda kuģa kapteinis. Par katru pārkāvējkuģi aizpilda atsevišķu veidlapu. Aizpildīt ar melnu tinti**

Kuģa vārds	SJO numurs ⁽¹⁾	Radio izsaukuma signāls	Karoga valsts
E-pasta adrese	Tālruņa numurs	Faksa numurs	Inmarsat numurs
Kuģa kapteinis	Kuģa kapteiņa valstspiederība	Kuģa īpašnieks	Reģistrācijas apliecības Nr.
Kuģa izmēri	Garums (m)	Platums (m)	Ieņģime (m)
Ostas valsts	Osta, kurā veic izkraušanu vai pārkraušanu citā kuģī		

Iemesls ienākšanai ostā	Izkraušana (jā/nē)		Pārkraušana citā kuģī (jā/nē)		Cits (jā/nē)	
Pēdējā piestāšanas osta			Datums			
Datums un vieta, kurā veikta pārkraušana citā kuģī			Atļauja veikt pārkraušanu citā kuģī (attiecīgā gadījumā)			
Paredzamais ierašanās datums			Paredzamais ierašanās laiks (UTC)			
Tikai saldēti produkti	Tikai svaigi produkti		Svaigi un saldēti produkti			

Informācija par pārkrāvējkuģu nozveju. *Par katru pārkrāvējkuģi aizpilda atsevišķu veidlapu*

Kuģa vārds	SJO numurs (1)	Radio izsaukuma signāls	Karoga valsts

Kopējā nozveja uz kuģa (visi apgabali)

Izkraujamā nozveja (2)

Suga (3)	Produkts (4)	Nozvejas apgabals			Pārrēķina koeficients	Produktu svars (kg)	Produktu svars (kg)
		NEAFC konvencijas apgabals (ICES apakšapgabali un rajoni)	NAFO pārvaldības apgabals (apakšrajons)	Citi apgabali			

B DAĻA. Tikai dienesta lietošanai. Aizpilda karoga valsts iestādes

Kuģa karoga valstij jāatbild uz turpmākajiem jautājumiem, atzīmējot ailī "Jā" vai "Nē"	NEAFC konvencijas apgabals		NAFO pārvaldības apgabals	
	Jā	Nē	Jā	Nē
a) Zvejas kuģim, kurš deklarējis attiecīgo nozveju, ir pietiekama kvota deklarētās sugas zvejai				

b) Uz kuģa paturētie daudzumi ir pienācīgi paziņoti un ņemti vērā, aprēķinot visus nozvejas vai zvejas piepūles limitus, kas varētu būt piemērojami				
c) Zvejas kuģim, kurš deklarējis attiecīgo nozveju, ir atļauja zvejot deklarētajā apgabalā				
d) Kuģa atrašanās deklarētajā nozvejas apgabalā ir verificēta ar VMS datiem				

Karoga valsts apstiprinājums: Apstiprinu, ka iepriekš norādītā informācija, cik man zināms, ir pilnīga, patiesa un pareiza.

Vārds, uzvārds un amats		Datums	
Paraksts:	Oficiāls zīmogs		

C DAĻA. Tikai dienesta lietošanai. Aizpilda ostas valsts iestādes

Piezīme: NAFO ostas valsts atļauja izmantot ostu izkraušanai, pārkraušanai citā kuģī vai citām vajadzībām

Ostas valsts nosaukums					
Atļauja	Jā		Nē		Datums
Paraksts:	Oficiāls zīmogs				

(¹) Zvejas kuģi, kuriem nav SJO numura, norāda ārējo reģistrācijas numuru.

(²) Vajadzības gadījumā izmanto vienu vai vairākas papildu veidlapas.

(³) FAO sugas kods – NEAFC V pielikums – NAFO CEM II pielikums.

(⁴) Produktu sagatavošanas veids – NEAFC IV pielikuma 1. papildinājums – NAFO CEM II.K pielikums.

44. CEM IV.H PIELIKUMS PAR INSPEKCIJĀM, KAS MINĒTS REGULAS (ES) 2019/833 39. PANTA 11. PUNKTĀ

Inspekcijas principi

Inspektori:

- ciktāl iespējams, vajadzības gadījumā arī atbilstīgi sazinoties ar karoga valsti vai starptautiskiem kuģu reģistriem, verificē, vai uz kuģa esošā kuģa identifikācijas dokumentācija un informācija par kuģa īpašnieku ir patiesa, pilnīga un pareiza;
- verificē, vai kuģa karogs un marķējumi (piem., vārds, ārējais reģistrācijas numurs, Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) piesūktais kuģa identifikācijas numurs, starptautiskais radio izsaukuma signāls un citi marķējumi, galvenie izmēri) saskan ar dokumentācijā norādīto informāciju;
- izskata visus citus uz kuģa esošos relevantos dokumentus un reģistrus, ciktāl iespējams arī elektroniskos, un kuģu satelītnovērošanas sistēmas (VMS) datus no karoga valsts vai RZPO. Relevantā dokumentācija var ietvert kuģa žurnālus, nozveju, citā kuģī pārkraušanas un tirdzniecības dokumentus, datus, ko savācis uz kuģa esošais novērotājs, apkalpes sarakstus, kravas izvietojuma plānus un rasējumus, zivju tilpņu aprakstus un dokumentus, kas vajadzīgi saskaņā ar Konvenciju par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un augu sugām;
- ciktāl iespējams, verificē, vai zvejas darbību atļaujas ir patiesas, pilnīgas, pareizas un saskanīgas ar informāciju, kas sniegta saskaņā ar tādiem CEM noteikumiem kā CEM 25., 44., 45. un 51. pants, bet ne tikai ar tiem;

- e) ciktāl iespējams, nosaka, vai uz kuģa esošie zvejas resursi ir iegūti saskaņā ar kuģim izdotajām attiecīgajām atļaujām;
- f) pārbauda visus uz kuģa esošos zvejas resursus, arī ņem paraugus, lai noteiktu to daudzumu un sastāvu. To darot, inspektori var atvērt taru, ja zvejas resursi ir safasēti, un pārvietot nozveju vai taru, lai pārlicinātos par zivju tilpņu integritāti. Šāda pārbaude var ietvert produktu veida inspicēšanu un nominālā svara noteikšanu;
- g) ciktāl iespējams, pārbauda visus attiecīgos uz kuģa esošos zvejas rīkus, to vidū visus zvejas rīkus, kas novietoti ārpus redzesloka, kā arī ar tiem saistītās ierīces, un, ciktāl iespējams, verificē, vai tie atbilst atļauju nosacījumiem. Zvejas rīkus, ciktāl iespējams, pārbauda arī, lai pārlicinātos, ka tādi parametri kā tīklu, zivju ķeramo grozu, dragu linuma ACS izmērs un auklas diametrs, ierīces un piestiprinājumi, izmēri un konfigurācija, āķu izmēri un skaits atbilst piemērojamiem noteikumiem un ka marķējumi atbilst kuģim izdotajām atļaujām;
- h) izvērtē, vai ir skaidri pierādījumi par to, ka kuģis, kas nav līgumslēdzējas puses kuģis, ir iesaistījies NNN zvejas darbībās, un
- i) ja tas ir vajadzīgs un iespējams, noorganizē relevantās dokumentācijas tulkošanu.

Papildu inspekcijas notiek taisnīgā, pārredzamā un nediskriminējošā veidā, un tās nav traucējošas kuģa darbībām. Inspektori netraucē kapteinim sazināties ar tās līgumslēdzējas puses vai dalībvalsts iestādēm, kas ir kuģa karoga valsts.
